

Kriza v stanovanjski gradnji na Gorenjskem?

Denarja ni manj.

Ker mnogi žele prehiteti čas — drobijo sredstva — Potrebno bo graditi ceneje, sicer bo vsak raje gradil zase

Tempo stanovanjske gradnje tudi na Gorenjskem močno zaostaja. Gradimo mnogo manj stanovanj kot smo jih gradili zadnja leta. V Kranju, na primer, gradi stanovanjsko podjetje le še 70 do 80 stanovanj, medtem ko so jih v prejšnjih letih povprečno gradili okoli 300. Zanimivo pa je, da temu zaostajanju ni krivo pomanjkanje denarja. Nasprotno, denarja je celo nekaj več kot prejšnja leta, vendar je razdrobljen po posameznih delovnih organizacijah.

Spričo slabih izkušenj iz preteklosti pa delovne organizacije niso pripravljene po-

sojati denarja banki, marveč ga v večini primerov skušajo sproti zapraviti. To spod-

buja k individualni gradnji. V banki bi namreč morala podjetja čakati več kot leto dni, da bi si pridobila pravico na kredit. Podatki pa kažejo, da so se doslej stroški za gradnjo v letu dni povečali tudi 30 in še več odstotkov. Trisobno stanovanje v bloku je 1963. leta veljalo 6 milijonov starih dinarjev, danes pa velja že 12 milijonov starih dinarjev.

(Nadaljevanje na zadnji strani)

Nemška laborišča

Razstava o nemških koncentracijskih taboriščih, ki jo je pripravil oddelek NOB pri Muzeju v Kranju v sodelovanju s tovrstnimi organizacijami na Gorenjskem, je bila v zadnjem času prikazana na Bledu in v Radovljici. Kot prej v Kranju, je tudi v teh krajih napravila globok vtis na obiskovalce in dosegla rekorden obisk. Na Bledu si jo je ogledalo več kot 8.000 obiskovalcev, prav toliko sodijo v Radovljici, čeprav tam ni bilo evidence. Septembra meseca jo bodo odprli v Kamniku, zanimajo pa se zanjo tudi v Velenju. K. M.

Vrsar, Rovinj,
Pavlina in Etna
so nove strukturne
tkanine



TEKSTILINDUS
KRANJ

S seje skupščine občine Kranj

Sprejet osnutek urbanističnega programa

V četrtek (23. junija) sta oba zbora skupščine občine Kranj na skupni seji razpravljala o osnutku urbanističnega programa za mesto Kranj. Po večurnem kresanju mnenj so osnutek sprejeli. O njem bodo zdaj razprave med vsemi občani, ki bodo nedvomno dali še veliko pripomb in predlagali spremembe, do konca leta 1966 pa bo urbanistični program predvidoma že dokončno sprejet. Skupščina bo o pripombah namreč jeseni ponovno razpravljala in potem program sprejela.

Osnutek programa natančno določa na področju mesta Kranja pasove za stanovanja, za industrijo, za komunalno dejavnost, za rekreacijo itd. Projektanti so računali s potrebami prebivalstva v Kra-

nju čez 30 let; takrat bo imel Kranj z bližnjo okolico predvidoma okrog 45.000 prebivalcev, torej skoraj še enkrat več kot zdaj.

V živahni razpravi so veliko govorili o novi cesti, ki bo

potekala po vsej verjetnosti severno od mesta, torej ne pod Smirjetno goro, in o priključkih na to cesto. Nekateri odborniki so namreč izražali bojazen, da se s Kranjem z novo cesto ne bi zgodilo tako kot s Tržičem, ki ga je ljubljenska cesta z odročnim priključkom precej odrezala od prometa in turizma. Za Kranj predvidevajo tri priključke: enega v smeri proti Senčurju, enega na Polci in enega na sredi, nekje med Zlatim poljem in Vodovodnim stolpom.

- a

Posvet predsednikov SZDL

Kranj, 24. junija — V okviru občasnih srečanj med predstavniki SZDL Gorenjske so se danes sestali v Kranju vsi predsedniki občinskih odborov SZDL našega območja. Pogovorili so se ter izmenjali dosedanje izkušnje in stališča o pripravah na občinske volitve, ki bodo v prihodnjem letu. Ogledali so si tudi nov obrat telefonije v podjetju Iskra. — K. M.

Kranj Urbanistični program v javni razpravi

Za razvoj kateregakoli strnjenege naselja predstavlja urbanistični program izredno pomemben dokument. Z njim se za daljše obdobje načrtava razvoj kraja, obseg javnih gradenj, industrijskega in gospodarskega razvoja sploh, stanovanjske gradnje itd.

Zato je razumljivo, da tega dokumenta ni moč sprejeti brez sodelovanja občanov.

Po dolgoletnih pripravah je izdelan urbanistični program za mesto Kranj. Med prebivalstvom bo nedvomno zbudil veliko zanimanje. Zato danes na 17. in 18. strani objavljamo podrobnejše podatke o njem, kakor tudi razpored zborov volivcev, na katerih bodo volilci dobili še podrobnejše informacije o perspektivnem razvoju mesta.



V turistični sezoni podjetje Tobak iz Ljubljane na Bledu v ličnih »štantih« prodaja razglednice. Ob lepih črno-belih in barvnih podobah gorenjskih in še posebno blejskih lepote se radi ustavljajo posebno tuji turisti. — Foto Perdan

Obiščite 16. tradicionalni GORENJSKI SEJEM V KRANJU

od 5. do 16. avgusta 1966



22. junij pred 25. leti in danes

Najprej na Gorenjskem

Na osrednji proslavi v Ljubljani je govoril prvi komandant Glavnega štaba partizanskih enot Slovenije Franc Leskošek-Luka

V sredo, 22. junija, so se organizacije ZZB marsikje skromno spomnile na zgodovinski dogodek pred 25. leti, ko je bilo na seji CK KPS v Bernardovi hiši na Vodniškovi cesti v Ljubljani ustanovljeno Glavno poveljstvo prvih partizanskih čet in odredov. Glavna proslava je bila v dvorani Slovenske filharmonije v Ljubljani. O pomenu tega dogodka je govoril takratni prvi komandant

Mladi bodo zbirali zdravilna zelišča

Pretekli torek je upravni odbor društva prijateljev mladine iz Cerkelj razpravljal o tem, kako zaposliti otroke med šolskimi počitnicami. Dogovorili so se, da bodo v sodelovanju s krajevno organizacijo RK pritegnili čimveč mladine za zbiranje zdravilnih zelišč. Poskrbeli pa bodo tudi za njihovo razvedrilo. Tako bodo organizirali več izletov, in sicer na Soru, Bled, Krvavec, ogledali si bodo bolnišnico Franjo v Cerknem itd.

Na Gorenjskem končalo obvezno šolanje 2636 učencev

Izbira poklica - nov korak v življenje

Solska vrata so se zaprla in za mnoge se pričenjajo berzskrbni dnevi. Toda ne za vse. Kajti za učence zadnjih razredov osnovnih šol se skrbi šole prično. Pred njimi je nov korak v življenje - izbira poklica.

Na Zavodu za zaposlovanje v Radovljici, kjer imajo zbrane statistične podatke za vso Gorenjsko so nam povedali, da letos končuje obvezno šolanje 2636 učencev. Anкета, ki je bila izvedena po vseh šolah je pokazala, da jih bo 276 nadaljev. šolanje v gimnaziji, 804 se bodo vpisali na razne srednje šole, 625 se jih je odločilo za druge poklice (industrijska šola), 569 se jih bo takoj zaposlilo, 65 jih bo ostalo doma na kmetiji, 148 učencev pa še ne ve, kam bodo šli.

Zanimalo nas je tudi, za kakšne poklice so se odločili učenci posameznih šol. Obiskali smo šolo Antona Tomaža Linhart v Radovljici. Tu končuje obvezno šolanje 169 učencev. Največ jih bo nadaljevalo šolanje (77 gimnazija, 10 tehnična srednja šola, 8 medicinska šola, 3 tekstilna šola), 43 pa se jih

in današnji predsednik republiškega odbora ZZB Slovenije Franc Leskošek-Luka.

Kot je razvidno iz raznih dokumentov (spomini so že dokaj zbledeli), so takratni pogoji za oboroženo vstajo najprej dozorevali na Gorenjskem. To je bila ocena na zgodovinski seji CK KPS, ko so ustanovljali poveljstvo partizanskih enot. Na Gorenjskem in Stajerskem je bil namreč nemški teror najhujši. Nacisti so že ob vdoru v Jugoslavijo imeli za ta območja posebne načrte o pomnemčevanju in rasnem »utrjevanju«. Preseljevanje, internacije, zapiranje in streljanje talcev je bilo takoj na vrsti. To pa je rodilo odpor. Pri okrožnih komitejih na Jesenicah in v Kranju so že maja meseca ustanovili Vojno revolucionarne komiteje. Komunisti gornjega kota so se že 20. aprila zbrali na Slamenikih na posvetovanje o oborožitvi in odporu. V begunjskih zaporih je bilo junija meseca že več kot 300 političnih organizatorjev. Strah, ali vsaj negotovost pred okupatorjem, je gnala zdoma vse več komunistov in drugih

je odločilo za poklicno šolo. Ravnatelj šole nam je dejal, da je poklicno usmerjanje potekalo vse leto. Obiskali so več tovarn, kjer so jih seznanili s proizvodnimi postopki, ogledali pa so si tudi več filmov o raznih poklicih.

V osnovni šoli Lesce so nam povedali, da lepo sodelujejo s tovarno Veriga, za katero izdelujejo razne predmete, ki jih potem pregledajo strokovnjaki v tovarni in lahko takoj ugotovijo kakšne učence bodo dobili. Zanimivo je tudi to, da imajo na hodnikih posebne panoje, kjer tovarna TIO prikazuje vse delovne postopke. Za vse to skrbi posebna komisija, ki deluje v okviru šole.

To sta bili že dve šoli, ki smo ju obiskali, verjetno pa bi podobne podatke o delu z mladino pri izbiri poklica, dobili na vseh šolah.

J. Justin

sindikálnih in političnih delavcev, ki so se začeli zbirati po Jelovici, Pokljuki in drugod. Stane Zagary, Lojze Kebe, Tomo Breje, Mira Svetinova in drugi organizatorji pa so znali te sile usmerjati v smer splošnega upora.

V takih okoliščinah so pred 25. leti najprej dozoreli pogoji za oboroženo vstajo na Gorenjskem. Danes pa, kot je omenil tovariš Leskošek, se ta boj nadaljuje, čeprav v drugih oblikah, v drugih okoliščinah. Ob tem pa se vsiljuje misel, da prav tako tudi danes najbolj dozorevajo pogoji in nuje za uveljavljanje novih načel prav na Gorenjskem. Razvitost našega gospodarstva, tradicije naše industrije in druge okoliščine nas silijo k čim hitrejšemu in smotrnemu reševanju usposabljanja, šolanja in zaposlovanja, k povečani produktivnosti, k uveljavljanju produktivnosti, k uveljavljanju zahtev po gospodarski in družbeni reformi. K. M.

S seje skupščine občine Škofja Loka

Poročilo javnega tožilstva

V prvi točki dnevnega reda so odborniki poslušali poročilo o delu uprave za notranje zadeve in javnega tožilstva Kranj za leto 1965. Potem sta bili še zanimivi točki, potrđitev oziroma sprememba in dopolnitev zazidalnega načrta za Železnike in Češnjico ter Gorenjo vas. Poleg tega je skupščina sprejela še več sprememb različnih odlokov ter sprejela statut sklada za napredek turizma.

Nevestno gospodarsko poslovanje, poneverbe in zlora ba uradnega položaja iz koristoljubja (do 300.000 starih dinarjev) so v celotnem številu kaznivih dejanj zastopane le v 30 primerih. Najpogostejše so tatvine v LTH (11 oseb v lanskem letu). Zanimivo je, da delavci dobe vzor včasih tudi pri posameznem vodilnem delavcu (dvema delavcema je naročil krajo nerjaveče pločevine glavni kontrolor). Kazenski spisi kažejo, da pride do precejšnjih nepravilnosti tudi v gradbeništvu in to v prvi vrsti zaradi slabega sodelovanja med projektantom, investitorjem in izvajalcem.

Skupščina je sprejela ureditveni načrt za področje mesta Železniki, ki zajema poleg

Železnikov tudi Češnjico. Po tem načrtu, naj bi bil bodoči center v Češnjici. Potrebno je izdelati še načrte za cestno, vodovodno, kanalizacijsko in električno omrežje.

Skupščina je dala soglasje tudi k spremembi in dopolnitvi zazidalnega načrta za Gorenjo vas. V prvi vrsti so osvojili pripombe, ki so jih dali prebivalci oziroma krajevna skupnost. Severno od doma Partizana je bila predvidena gradnja vrstnih hiš, ker pa za takšno gradnjo ni zanimanja so sklenili, da bodo namesto vrstnih hiš dovolili gradnjo individualnih hiš. Na željo 5 občanov so osvojili tudi predlog, da naj bi nad Zadrúžnim domom dovolili gradnjo montažnih hiš. P. Colnar

Novi stroji za čevljarsko industrijo

Uveljavljanje kranjskega podjetja TOSO

V Tovarni obutvenih strojev in opreme v Kranju te dni pripravljajo trideset elektronskih sekalnih strojev za usnje, ki jih bodo izvozili na Poljsko. Do konca leta bodo v to državo poslali 101 tak stroj. Ti stroji bodo predstavljali 64 odstotkov celotne vrednosti proizvodnje ali 223.000 dolarjev.

Naročilo s Poljske je za podjetje veliko priznanje, ker je hkrati z njim nastopalo s ponudbami tudi več zahodnoevropskih firm. Velja pripomniti, da so stroj v podjetju sami razvili, sestavni deli pa so v celoti izdelki domačih tovarn. V kratkem bodo elektronske sekalne stroje poslali tudi na Švedsko. Če bodo preizkušnje dobro prestali, se bodo podjetju odprle zelo ugodne nove možnosti za izvoz, v vsakem primeru pa se švedski kupec zavzema za kooperacijo s kranjsko tovarno.

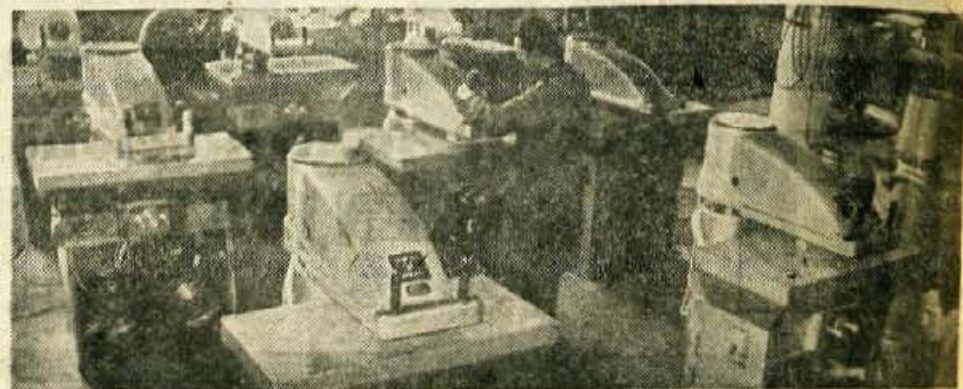
Preostalo tretjino strojev podjetja TOSO sestavljajo manjše serije strojev za tanj-

šanje gornjega usnja, hidravličnih sekalnih strojev za natočevanje in strojev za obtočevanje. Izmed njih so posebno pomembni stroji za obtočevanje, ki jih sedaj v naši državi niso izdelovali, zelo iskani pa so tudi na tujem trgu. Prvo preizkušnjo prestajajo v tovarni Planika.

Najbolj zanimiv izdelek pa je vsekakor novi tip sušilnice za čevlje, ki ga je podjetje TOSO izdelalo skupaj s kombinatom Borovo in zato tudi nosi ime BOTOS. Tudi teh sušilnic v Jugoslaviji do sedaj nismo izdelovali in jih imajo zato le tri tovarne čevljev. Sušilnica je za vsa podjetja, ki izdelujejo dnevno

nad 1000 parov čevljev, nepogrešljiv pogoj za racionalno proizvodnjo.

Dobro uveljavljanje prinaša 75 članskemu kolektivu tudi dober dohodek. Povprečni osebni dohodek za pet mesecev je bil kljub delitvi 70:30 kar 870 novih dinarjev, kar je na vrhu lestvice prejemkov v kranjskem gospodarstvu. Letos bodo predvidoma zbrali na skladih 500.000 novih dinarjev, ki jih bodo pretežno namenili za gradnjo novih prostorov, ker so sedanji izredno tesni in ne dovoljujejo razmah proizvodnje. Načrte za gradnjo in nadaljnji razvoj TOSO povezuje s tovarno Kovinari. V kratkem bo izdelan skupni perspektivni program, ki bo predvideval združitve obstoječih skupnih strojnih in kadrovskih zmogljivosti ter gradnjo novih skupnih prostorov.



Osnovni urbanistični problem na Jesenicah

Graditi mesto ali okolico?

Ljudje ne bi smeli prebivati v neposredni bližini železarnice

Na Jesenicah morajo izbrati med dvema možnostima: ali izgrajevati mesto, ali pa na novo graditi stanovanjska naselja na periferiji. Zaradi prahu in plina, ki ga povzroča železarna, je povsem razumljivo da je mnogo bolj zdravo za ljudi, če ne prebivajo v neposredni bližini železarnice. Zato so predvideli nove lokacije za stanovanjska naselja na Bregu, Blejski Dobravi in na zahodni strani Jesenic proti Hrušici. Vendar jih tudi pri tem spremlja nova težava, kajti nihče še ne ve natanko, kje bo tekla nova mednarodna cesta, ki je predvidena. Zato gre delo pri določanju lokacij zelo počasi.

- Predvidevajo, da bodo do 1970. leta morali zgraditi

- 1000 novih stanovanj. Samo v železarni je trenutno preko 650 prošenj za stanovanja, razen tega pa bo zaradi rušenja provizoričev treba zagotoviti nova stanovanja za preko 160 družin.

Gostilna pri

»LOVCU« Goriče

čestita prebivalcem Goriče za krajevni praznik in se priporoča za obisk.

GLAS v vsako hišo

»SPECERIJA« Bled in turistična sezona

Vsi artikli so preizkušeni

Trgovsko podjetje »SPECERIJA« Bled se je vživela v specifičnost svojega kraja. Njena najvažnejša skrb je, da zadovolji številne tuje in domače goste. V 25 lepo urejenih lokalih si gostje lahko postržejo s prav vsem.

Čeprav ima »SPECERIJA« celo vrsto okusno opremljenih lokalov, pa misli tudi na nadaljni razvoj trgovske mreže. Samopostrežna restavracija na Bledu je postala že pojem dobrega in solidnega. Svojo mrežo pa nameravajo razširiti. Čez mesec dni bodo odprli poleg hotela Triglav na Bledu novo prodajalno, ki bo bogato založena s potrošniškim in turističnim blagom.

Jesenj bodo pričeli graditi tudi potrebno samopostrežno trgovino v Podnartu.

- Posebno skrb posveča »SPECERIJA« sodelovanju z vsemi turističnimi delavci. Zavedajo se, da lahko od njih dobe najboljše nasvete o željah in potrebah. Zaradi tega ima »SPECERIJA« Bled prakso, da vsak nov artikel skupno preizkusijo in res le najboljše posredujejo potrošnikom.

V torek so v novem veslaškem domu na Bledu skupno s predstavniki vseh blejskih hotelov preizkusili nove proizvode podjetij »Istravinoexport« z Reke in priznane kva-

litetne izdelke Gavriloviča. Preizkušnja ni bila spremljana z nekim ocenjevanjem, marveč je pokazala le to, da so proizvodi vse navzoče izredno zadovoljili.

● »Istravinoexport« z Reke je predstavilo dva nova proizvoda, ki smo ju že dolgo pogrešali na našem tržišču. ISTRAPERO COCKTAIL v dveh izvedbah. APERO so narejeni cocktaili ter se jim doda le sifon. Za svežanje prilike služijo tudi kot dodatek penečim vinom. DRY cocktail je narejen na osnovi gina in vermutha, BITTER pa na osnovi Istra Bitter serija.

● Podjetje »Gavrilovič« je predstavilo na preizkušnji svoje znane specialitete, ki so si pridobile naklonjenost domačih in tujih gostov. Kot je dejal predstavnik podjetja, njihovi proizvodi ne potrebujejo reklame, ker se najbolje hvalijo sami.

»SPECERIJA« Bled je po posvetovanju s predstavniki gostincev sklenila, da bo takoj pričela prodajati tudi te proizvode, ki so jih prisotni ocenili kot najboljše, v svojih prodajalnah.

ZARADI TEGA — ČE ZELITE KUPITI NAJBOLJŠE, ČE ZELITE BITI SOLIDNO IN HITRO POSTREŽENI — OGLASITE SE V TRGOVNAH TRGOVSKEGA PODJETJA »SPECERIJA« Bled.

»ELAN« v maju v znaku premagovanja težav

Poudarek na kontroli in kvaliteti

Zakaj slabši proizvodni rezultati v maju — Problem premekega površinskega laka

Smučarski obrat je v mesecu maju s 122 milijoni starih dinarjev ustvaril precej manj kot prejšnje mesece letos. Vendar pa »slabša« proizvodnja ni zaskrbljujoča. Na njo je vplivalo več vzrokov, ki se jih v tovarni zavedajo. Zaradi tega so prav v maju posvetili največjo pozornost kontroli kvalitete smučí, kar je imelo za posledico manjši efekt v prvi polovici meseca.

Precejšen problem je nastal zaradi premekega površinskega laka, kar je povzročilo v prvi vrsti pri transportu različne lepotne napake. Ker je prišlo do reklamacij, so v tovarni izredno postrili kontrolo. Na ta način so predvsem v smučarskem obratu zavrnili precej izdelkov. V drugi polovici meseca se je položaj že normaliziral.

Letos morajo v »Elanu« izdelati še 11.500 parov metalnih smučí. Ker je od tega odvisen tudi v veliki meri devizni efekt jih v tovarni resneje skrbi dejstvo, da nove naprave in novi delavci pri

izdelavi teh smučí še niso popolnoma usposobljeni.

Tretja stvar, ki je prispe-

vala k slabšemu poslovnemu uspehu v maju so bili prazniki v tem mesecu.

Ker so prepričani, da je 30% manjša proizvodnja v maju le prehodna, so že v tem mesecu z akontacijami za 5 odstotkov dvignili osebne dohodke (v skladu z novim pravilnikom) v vseh oddelkih. Največ so se dohodki povečali v kovinskem (16%), sedlarskem (18%) in oddelku plastike (12%), ki so preseglili plan proizvodnje.

Mala anketa o kruhu iz nove pekarnice v Lescah

Različni okusi - različna mnenja

V sredo prejšnji teden so spekli prve štruce kruha v novi moderni pekarni v Lescah, ta teden pa so začeli peči tudi že pecivo. Računajo, da bo peka kruha normalno stekla do konca tega meseca, v začetku julija pa bodo pekarno že odprli.

Kakšen je prvi kruh? Kako so ga sprejeli potrošniki? Kaj menijo o njem? Je boljši ali slabši kot prejšnji? —

Tako smo povprašali nekaj ljudi v Radovljici prejšnjo soboto zjutraj, in sicer v poslovalnicah Pekarne na Linhartovem trgu (poslovalnica št. 3) in za avtobusno postajo (poslovalnica št. 1). Takole so nam povedali:

Marija Vozel: »Dober je! V četrtek smo ga prvič jedli. Le malo preslan je.«

Janez Mulej: »Zdi se mi dober, čeprav so o njem prej, ko ga še ni bilo, ljudje več sorte govorili.«

Julka Vengar, prodajalka v poslovalnici na Linhartovem trgu: »V splošnem so ljudje zadovoljni, pravijo le, da je bolj gost. Je zelo lepo započen, lepši izgleda kot prejšnji. Mislija sem, da bo več kritike; le na enokilogramsko štruce se ljudje še niso privadili, ker zdaj še ne pečejo dvokilogramskih, čeprav napovedujejo, da jih bodo v kratkem začeli. V četrtek, ko smo nov kruh prvič dobili, ga je popoldne zmanjkalo, zato so se ljudje malo pritoževali, druge dni pa ga je bilo dovolj.«

Varja Jensterle: »Tak je kot zmerom, kruh je kruh!«

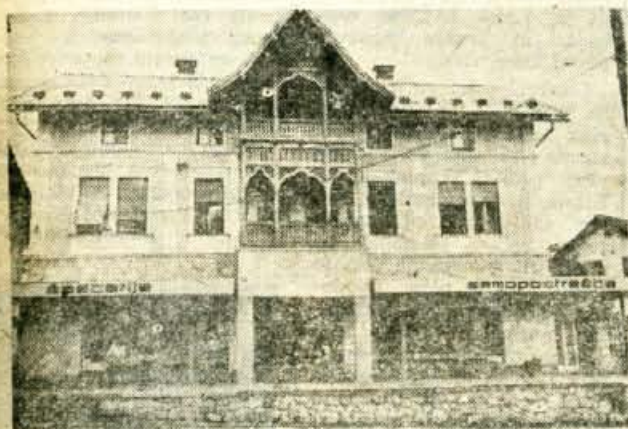
Julijana Pezdič: »Ni tak kot prej, o ne! Ni mi preveč všeč! Prejšnji je bil boljši, bil je bolj svež, ta pa je težak, bolj gost, manj vzhajan.«

Marija Pfajfar, prodajalka v poslovalnici za avtobusno postajo: »Mnenja o novem kruhu so zelo različna. Skoraj več ljudi, ki ga hodi sem kupovat, ga kritizira kot pa hvali.«

Vidimo, da so mnenja res različna, prepričani pa smo, da bo kritik manj, ko se bodo ljudje navadili. Z nobeno novostjo se ljudje takoj ne spriznajo!



Gospodinja s kruhom iz nove pekarnice v Lescah



Trgovski lokal »SPECERIJA« na Bledu

Srečanje z amaterji iz Kostanjevice

Fran Žižek: Miklova Zala

V nedeljo popoldan in zvečer se je zastor Prešernovega gledališča dvignil dvakrat. Gledališki amaterji iz Kostanjevice ob Krki so prišli v Kranj z Miklovo Zalo pisca Frana Žižka. S svojim gostovanjem so se oddolžili kranjskim gledališčnikom, ki so pred tremi tedni gostovali v njihovem kraju.

Režiser Lado Smrekar je v gledališkem listu zapisal: »Naša predstava nima nobenih umetniških pretenzij, saj zanje ni tudi skoraj nobenih možnosti...« Obstatj na tej ozki relaciji neumetniških pretenzij teksta samega in neumetniških pretenzij pri ustvarjalcih ne bi kazalo. Vsaj tistemu ne, ki predstavo ocenjuje.

Ne bi se mogel popolnoma strinjati, da Žižkova »Miklova Zala« ne dopušča prav nikakršnih možnosti za neke

vrste »višje ustvarjalnosti«. Prav gotovo jih dopušča, čeprav manj kot ostala gledališka dela.

Izhajajoč iz tega je režiser Lado Smrekar imel dokaj težko delo. Prepričan pa sem, da so mu želje po drugačni obliki predstave preprečevali tudi povsem amaterski pogoji delovanja in s tega aspekta je obstoj na že omenjeni relaciji popolnoma upravičen in razumljiv. Koncept popolnoma realistične uprizoritve, katerega je po-

gojevala tudi popolnoma realistična scena Vlada Rijavca, je izvedel dokaj neoporečno.

Igralska podoba te predstave je glede na takšen režiserski koncept in glede na popolno doslednost temu konceptu bistveno pomembna. Gre predvsem za uglasitev tako velikega in raznoliškega ansambla. Prepričan sem, da je režiser vložil veliko truda v oblikovanje igralskih kreacij, o čemer priča predvsem dejstvo, ki je povzeto po gledališkem listu, da je bilo za predstavo, kakršno smo videli, potrebno okoli sto vaj in dobrih osem mesecev dela. Posebno vidne so bile dikijske napake, kar velja skoraj za večino ansambla. Kreacije posameznikov pa v tako velikem ansamblu skoraj ne bi veljale ocenjevati. Tako kot povsod na amaterskih odrih pri tako velikem ansamblu so bile tudi tu izredno velike razlike med eno in drugo igralska stvaritvijo.

Ne glede na ta kritična razmišljanja o predstavi pa je treba zapisati, da je bilo srečanje z amaterji iz Kostanjevice prijetno doživetje. Prijetno predvsem zato, ker smo se srečali s tistim pravim, prav nič skomercializiranim amaterizmom, ki je dediščina amaterskih gledaliških tradicij. Gledalci, ki so tako popoldne kot zvečer napolnili dvorano, so z navdušenimi aplavzi to potrjevali.

Božo Sprajc

HUBERT PETZ

TRGOVINA S STROJI

Celovec — Klagenfurt,
Blumengasse 46

- SINGER šivalni stroji za gospodinjstvo in obrt,
- pletilni stroji,
- sesalci,
- hladilniki,
- šivanke in ostali pribor.

Za cenjen obisk na Gorenjskem sejmu od 5. do 16. 8. 1966 in naročila se priporoča.

Uspel pevsko folklorni nastop

Po uspešnem koncertu moškega pevskega zbora Prosek-Kontovel (Trst), ki je gostoval v našem mestu prejšnji mesec, se je v soboto (18. junija) kranjski koncertni publiki predstavila še ena kulturno-umetniška skupina iz sosednje Italije. Tokrat sta na povabilo kranjske koncertne poslovalnice gostovala v Kranju in dan kasneje v Bohinjski Bistrici moški pevski zbor »Cesare Avgusto Seghizzi« in folklorna skupina iz Gorice.

Za svoj nastop v Kranju je zbor pripravil vrsto skladb, ki pri nas še niso bile izvajane. Pod vodstvom dirigenta Francesca Valentinsiga je zbor prikazal odlično pevsko tehniko tako v

skladbah renesančnih mojstrov in furlanskih narodnih pesmi kakor tudi v skladbah naših skladateljev Janka Ravnika in Jakova Gotovca. Razen z lepo zvočno celoto se je zbor zlasti odlikoval v čisti intonaciji, ritmu in dikiiji. Ena izmed najboljših kvalitet pa je bil vsekakor izreden pianissimo, katerega prav pri nekaterih naših zborih tako pogrešamo. Tudi dirigent je pokazal izredno umetniško moč, ki je prišla do izraza predvsem v interpretaciji skladbe Orlando di Lassa Banjour mon coeur in črnske duhovne pesmi Deep river.

Glasbeni večer pa je prijetno popestrila folklorna skupina, ki se je občinstvu predstavila s sedmimi furlanskimi plesi. Tudi ta skupina je dokazala svojo umetniško zrelost, saj je bila njihova izvedba prikaz pristnosti in odraz temperamenta, ki je značilen za te ples. Uvodoma je nastopajoča umetniška ansambla kakor tudi njunega predsednika g. Antonija Zittera in predstavnika občine Gorica g. Guisepija Agattija pozdravil ravnatelj kranjske glasbene šole Peter Lipar. V svojem pozdravnem

govoru je omenil zlasti pomembnost kulturnih stikov med dvema sosednjima narodoma in koristnost spoznavanja obojestranskih kulturnih dosežkov. Isto misel je v svojem govoru poudaril tudi zastopnik goriške občine Giuseppe Agatti.

V znak priznanja za uspešen nastop je predsednik Prešernovega pevskega zbora Zmago Benčan izročil ansamblu lovorjev venec, gostje pa so Prešernovemu zboru poklonili spominsko darilo. Ta kulturna prireditev je doživela vse priznanje tudi s strani poslušalcev, ki so v velikem številu napolnili dvorano delavskega doma in posamezne točke nagrajevali z bogatimi aplavzom.

S tem nastopom je kranjska koncertna poslovalnica za to polletje uspešno zaključila koncertno sezono.

Dušan Stanjko



KRANJ: 65-letnica prve mature na kranjski gimnaziji — Letos je minilo 65 let, od koder je na kranjski gimnaziji maturirala prva generacija dijakov. Prva velika matura je bila leta 1901, male mature (zdaj jih ni več) pa so bile že prej. Prav bi bilo, če bi letošnji abiturienti to visoko obletnico malce slovesneje počastili.



Goriški zbor C. A. Seghizzi

Najboljša aroma
v praženi kavi
pražarne
"Loka"

5 vprašanj - 5 odgovorov

Tokrat nam je postavil vprašanja predsednik Turističnega društva iz Trziča Gašper STIBELJ, za odgovore pa smo prosili predstavnike skupščine občine Trzič.

KDAJ BO UREJEN PRIKLJUČEK?

VPRAŠANJE: Kdaj bo urejen priključek iz nove avtomobilske ceste pri Mesirjevju v Trziču?

ODGOVOR: Ko se je gradila avtomobilska cesta priključek pri Mesirjevju ni bil dovoljen, ker je bilo predvideno, da bo cesta do Ljubelja imela status avtomobilske ceste. Ker pa je sedaj cesta od Trziča do Ljubelja le cesta I. reda, bo priključek narejen, in sicer takoj ko bo občinska skupščina imela na razpolago potreben denar.

PREDRAČUN V IZDELAVI

VPRAŠANJE: Kdaj bo Cestno podjetje v Kranju uredilo cesto in ograjo na Stari cesti iz Trziča po Kovternici v Bistrico?

ODGOVOR: Navzdol ceste si je ogledal direktor republiškega cestnega sklada in dal nalog Cestnemu podjetju v Kranju, da naredi predračun za ureditev te ceste. Predvidevamo, da bo ureje-

na v tem letu, in sicer še do zime.

PREMALO DENARJA ZA CESTO »POD GORO«

VPRAŠANJE: Kdaj bo urejena turistična cesta »Pod goro« iz Bistrice do Begunj?

ODGOVOR: Okrajni sklad za ceste v Kranju je imel v izdelavi projekt turistične ceste Brnik—Kranj—Golnik—Begunje, v katerem je bila Loka—Bistrica—Ročevnica — vključena tudi cesta od Bistrice do Begunj. Ker pa je bil navedeni sklad ukinjen, projekt ni bil v celoti izdelan. Zaradi pomanjkanja denarja skupščina občine Trzič te ceste ne more urediti, sicer pa je cesta III. reda in bi moral financiranje prevzeti republiški cestni sklad.

GRAD NA BREZCAH ČAKA INVESTITORJA

VPRAŠANJE: Koliko časa bomo še dopuščali, da bo razpadel tržiški grad na Brezcah?

ODGOVOR: Zaradi pomanjkanja denarja skupščina občine Trzič ne more po-

praviti gradu na Brezcah, želi pa dobiti investitorja, ki bi prevzel celoten grad in ga usposobil za gostinske namene. V tem primeru bi seveda morali premestiti vzgojno-varstveno ustanovo, za katero grad tako ni primeren.

NEIZKORISČENI OBJEKTI NA CEGELJSAH

VPRAŠANJE: Ali je potrebno, da so grad Bistrica in objekti na Cegeljсах neizkoriščeni?

ODGOVOR: O omenjenih

objektih smo se že večkrat pogovarjali z republiškimi in zveznimi organi, vendar so bili vsi razgovori brez uspeha. Tudi sami bi želeli dobiti od prizadetih forumov primeren odgovor pa ga še nismo.

Odgovor na vprašanje iz prejšnje rubrike

Kdaj bo urejen hudournik v Srednji vasi?

VPRAŠANJE: Zanima me, kdaj bo urejen hudournik v Srednji vasi pri Senčurju. Polok, ki čez poletje sicer usahne, jeseni in spomladi poplavlja stanovanja ter tako povzroča precejšnjo škodo prebivalcem te vasi.

ODGOVOR: Od predstavnikov Vodne skupnosti za Gorenjsko smo prejeli naslednje pojasnilo:

Do težav, ki tarejo prebivalce Srednje vasi je prišlo zaradi tega, ker struga Možjanskega potoka, ki teče mimo Češnjekva in Luž nima zadostnega padca in je preozka, da bi mogla prevajati visoke vode celotnega zbirnega področja. Tako ob večjih deževjih prestopa brego-

ve in preplavlja okolico. Pred naseljem nizke in srednje vode sicer ponikajo v požiralniku, ki pa ga prebivalstvo zanemarja in okolico uporablja za smetišče, namesto da bi skrbelo za to, da je jama stalno očiščena in primerno zavarovana.

Drug vzrok, da voda preplavlja naselje, pa je treba iskati v neodgovornem in nestrokovnem posegu v naravni vodni režim. Bivša občina Senčur je v letu 1955 rekonstruirala cesto skozi vas in pri tem enostavno zasula strugo, vodotok pa so speljali nad Senčurjem v opuščeno gramoznico. Vodi je tako preprečen naravni odtok, kar postane kritično ob visokih

vodah, ko zaradi zablajanja zemljišča ni sposobno požreti vse vode, pride tudi do kotmacije obrežnih zemljišč, kar seveda v tem primeru ni zaželeno.

Ker se bodo razmere iz leta v leto slabšale bo treba nujno računati na ponovno vzpostavitev struge skozi Senčur, ker bo v doglednem času podobna težava, ki danes tare prebivalce Srednje vasi, doletela tudi Senčurjane.

Ker je rešitev postavljene vprašanja zelo težka, brez predhodnih študij, predvsem pa aktivnega sodelovanja občine, krajevne skupnosti in prebivalcev samih, danes ni mogoče postaviti roka, kdaj bo naselje zavarovano

Planike v Kranju

Ko sva s Franceljom povedala kolegom in kolegicam v uredništvu, da greva po planike in da se bova čez ura ali dve že vrnila, nama seveda niso verjeli. Ko pa sva čez dve uri res prinesla vsakemu za spomin lepo, svežo, komaj utrjeno planiko, so brž »pogrnjali«, da sva jih natrgala kje v Kranju, v kakšnem skalnjaku. Šele ko je Francelj razvil film in naredil nekaj slik, so morali verjeti, da nekje blizu planike res rastejo.

Drulovka je del Kranja; takoj zraven, med to vasico in Bregom, pa rastejo planike v strmih, senčnih previsnih stenah na desnem savskem bregu, v znani soteski Zarici. Planike rastejo torej pravzaprav v Kranju. Če gremo ob Savi od tovarne Planika navzdol, se široka struga Save pri Drulovki hitro in močno zoži, pomol Špik iz trdnega kompaktnega konglomerata pomeni vrata v ozko sotesko, v kraljestvo planik in kavk. Od tod naprej je savska struga ozka, voda razpenjena; šele pri Trbojah se dolina širše odpre.

Navpične ali celo previsne konglomeratne stene Zarice so na desnem bregu skoraj ves dan v senci, le jutranje sonce jih obseja za nekaj uric. Te stene so iz trdno sprijetega, kompaktnega konglomerata, medtem ko so pečine na levem bregu manj trdne, že od daleč se vidi, da so vse preluknjane. Od sten se pogosto krusijo skale in kamenje. Razen tega stene na levem bregu skoraj ves dan žge sonce, zato so presu-

šene in gole, vegetacije je na njih zelo malo, mah in podobno rastlinje, ki ljubi vlago in senco, jih ne prerasča.

Vidimo torej, da imajo stene soteske Zarice na obeh bregovih zelo različne klimatske in talne pogoje za

tipične predstavnice alpske flore, niso namreč tod že »od vekomaj«, ampak je njihovo seme Sava nekoč — morda že v ledeni dobi ali takoj po njej — naplavila v nižino. Kjer so bili za rast ugodni pogoji — takih pa je bilo malo, kjer je bil biotop (življenjska skupnost rastlin in živali na določenih tleh in v določenih klimatskih razmerah) približno enak ali podoben visokogorskemu, tam so seme ni propadlo, tam so zrastle planike in se obdržale, tam se razmnožujejo naprej.

NA PRAGU KRANJA, PRAVZAPRAV SE V KRANJU, RASTEJO PRAVE PLANIKE, SKORAJ ČISTO TAKE KOT NA TRIGLAVU IN DRUGJE PO SKALNATIH JULIČIH — NA TISOCE IN TISOCE JIH JE, VENDAR JE TEŽKO PRITI DO NJIH, SKRILE SO SE LJUDEM V STRME IN SENČNE PREVISNE STENE SAVSKE SOTESKE ZARICE PRI DRULOVKI

rast rastlin; desni breg je obrnjen v glavnem proti severovzhodu, je trdnjši, senčen in vlažen, levi breg »gleđa« proti jugozahodu, konglomerat je manj sprijet, pečine so sončne in suhe.

Ko so planike »izbrale« Zarico za svoj nižinski dom, so »izbrale« le tiste stene, ki se mnogo ne razlikujejo od njihovega prvotnega okolja visoko v Julijcih. Te lepe rože, Ker pa okolje seveda ni povsem enako kot v visokih stenah Julijcev, predvsem ker

je temperatura zraka precej višja, ker je tod topleje, so se planike temu prilagodile, bolj zelene so postale, ker zaščitne proti mrazu več toliko ne potrebujejo. Malce manj lepe so v nekoliko bolj zeleni preobleki, toda še vedno so čudovite sredi skalne stene, kamor je skoraj nemo več kot prejšnjaja leta. »Bosta videla, na tisoče jih je« nama je pripovedoval Mabačev Francelj iz Drulovke. Razkazal nama je Špik od spodaj

goče splezati.

V Zarici rastejo planike le po pečinah na desnem bregu Save med Drulovko in Bregom, le tod so zanje ugodni talni in klimatski pogoji. Druge jih ni, ne naprej dol ob Savi in ne nazaj po Gorenjskem. Druge rože, ki tudi sicer rastejo v višinah, pa so po isti poti in na isti način prišle v nižino in se tu aklimatizirale, so manj izbirčne, hitreje so se prilagodile toplejšemu okolju, bolj so razširjene. Botaniki poznajo celo vrsto takih rastlin; s skupnim imenom jim pravimo naplavinska flora (ker jih je voda naplavila s hribov v nižino).

Letos je v Zarici planik še



Planike v Zarici

celj ni bil navdušen nad njo. Kavk v Zarici ni nič manj kot planik; gnezdiyo v pečinah na obeh bregovih in v jatah letajo nad pečico Savo.

A. Triler
Foto: F. Perdan

Pomembna turistična prireditev na Gorenjskem

Čipkarski praznik v Železnikih

letos 13. in 14. avgusta — Čipkarice se že pripravljajo — Novi vzorci

Turistično društvo Železniki se že vneto in marljivo pripravljajo na letošnji praznik mesta, IV. turistično narodopisno prireditev ČIPKARSKI DAN. Prireditev je postala tradicionalna za Železnike.

Letošnja prireditev bo v Železnikih 13. in 14. avgusta, to je na soboto in nedeljo. Domača dekleta, žene in male punčke so že prijele za košarice, bučke in klekljane, ker se jim verjetno mudi, da se bo vsaka postavila na

razstavi čipk z lepimi izdelki.

Ob obisku na domu znane čipkarice 85-letne SPANSKO-VE mame — Marije Primožič, je bilo videti, da se tudi ona spet vneto pripravljajo za domači praznik. Z veseljem obrazom mi je povedala, da

če bo »božja volja« in zdrave, bo prav rada spet nastopila v sprevedu in tekmovalstvu. Prav gotovo pa bo ob njej spet nastopil tudi znani čipkar Luka Lotrič iz Železnikov. Pa pogledimo še ostale priprave za izvedbo tega praznika. Marica TROJAR, čipkarica iz Železnikov, ki so ji klekljni najbolj prijetni in so čipke tudi njen

kruh, mi je povedala da v pripravljalnem odboru skrbi za ureditev čipkarske razstave. Čipkaricam je že razdelila vzorce za izdelavo čipk ter sukanec, tako da bo za časa zbran potreben material za ureditev razstave. Prav pohvalno je tudi sodelovanje podjetja DOM iz Ljubljane. Za letošnje razstavo je to podjetje poskrbelo za najnovejše vzorce čipk, za katere je že sedaj veliko zanimanje tako pri domačih, kot pri tujih turistih, ki bodo prišli na ta praznik v Železnike.

Program tega praznika pa je še obširnejši, tako se bo začelo že v soboto 13. avgusta, ko bodo pred starim Plavžem zažgali kres, na katerem bodo potem sezgali nabrane »kranceljne«, prikazali bodo tudi nekaj starih narodnih običajev, nato pa bo še kratko rajanje na prireditvenem prostoru — nogometnem igrišču v Železnikih.

V nedeljo bo ob 7. uri zjutraj otvoritev razstave in prodaje čipk, dopoldan pa bodo domače čipkarice klekljale pred hišami in tako prikazale mimosočim izdelavo te lepe posebnosti kraja.

Popoldan bo najprej sprevid nastopajočih po Železnikih, v katerem bodo sodelovale čipkarice tekmovalke, folklorna skupina iz Češnjice, nočni čuvaj s staro vah-



Lotrič Luka iz Železnikov pri tekmovalju na lanskoletni prireditvi

arsko pesmijo, da bo pa sprevid še bolj pester, pa bo Grogov Jaka iz Železnikov peljal na vozu VELIKI PUNKELJ, kot simbol te prireditve. Sprevid bo od Češnjice pa na prireditveni prostor, nato bo tekmovalje čipkaric, razglasitev rezultatov in podelitev nagrad, folklorna skupina mladine iz Češnjice pa bo izvedla stare narodne plesse. Za veseli in zaključni del — čipkarsko rajanje pa bodo letos poskrbeli domači godci iz Selske doline.

- Odbor Turističnega društva Železniki, pričakuje,
- da bo prireditev tudi letos
- dobro uspela ter bo s tem
- napravljen spet nov korak
- v razvoju turizma v Selski dolini in popularizaciji
- mesta Železniki v ožji do-
- movini in tujini.

T. S.



Čipkarice od leve: Mohorič Julka, Baldasin Štefka, Lotrič Ana in Lotrič Marija so mimosočim pokazale izdelavo čipk.

Bohinjski gostinci v združenem podjetju Transturist

Letošnja sezona bo dobra

V hotelu Jezero — Bellevue imajo za čas od začetka maja do konca spetembra letos prodane vse kapacitete — Največ gostov je tujcev (Holandci, Nemci, Angleži) med individualnimi gosti je precej Italijanov — Razgovor z direktorjem Janezom Arhom

»Pričakujemo dobro sezono, če le ne bo kakšnih nepredvidenih težav ali nepričakovanih sprememb gospodarskih instrumentov!« mi je ondan povedal direktor hotela Jezero — Bellevue Janez Arh. »Za čas od 1. maja do konca septembra imamo prodane skoraj vse kapacitete, to je — v obeh hotelih — približno 100 postelj. Z 8. maja je letos prišla prva skupina Holančev in potem postopoma še druge, tako da smo počasi polnili hotel Jezero, z začetkom junija pa smo začeli polniti tudi hotel Bellevue.« 8. junija, ko sem bil v Bohinju, je bil hotel Jezero popolnoma zaseden, v hotelu Bellevue pa je bilo še nekaj manj kot pol prostih mest.

»Aranžmane imamo z General turistom in Kompasom!« je nadaljeval direktor Arh. »Ti dve potovalni podjetji stamam do konca septembra zagotovili dovolj tujih gostov preko turističnih agencij ABR München, Yugotours London, Railtour Haag in Hotel Plan Haag. Individualnih

gostov imamo le malo, posebno domačih, le nekaj Italijanov imamo. Domačih gostov pa je posebno v poletni sezoni zelo malo, nekaj več pozimi; letos pozimi smo imeli npr. nogometne Olimpije.«

V prvih štirih mesecih letos je v hotelu Jezero-Belle-

vue število prenočitev poraslo v primerjavi z enakim obdobjem lani kar za 205%; vseh prenočitev smo imeli letos 2.955, od teh je bilo prenočitev tujih turistov 1962. Vedeti moramo, da je številka razmeroma nizka zato, ker se je zaradi zelo zgodnje pomladi zimska sezona zaključila znatno prej kot prejšnja leta, kljub temu pa so imeli veliko več gostov kot lani.

— Na seji občinske skupščine v Radovljici pred približno mesecem dni ste bili gostinci v občini kritizirani, ker še niste izdelali statutov in drugih aktov notranje zakonodaje; med redkimi organizacijami, ki so to delo že opravile, vas ni. Kako to?

»Res je!« se je nasmehnil direktor: »mislim, da imamo opravičljiv razlog. Z začetkom letošnjega leta so se namreč hotela Jezero-Bellevue in Pod Voglom ter restavracija Triglav v Stari Fužini združili z loškimi podjetjem Transturist. Vse te, prej povsem samostojne gospodarske organizacije so morale zdaj kot samostojne ekonomske enote povsem spreminiti vso notranjo zakonodajo. Statut še ni potrjen, osnutek pa je izdelan, delo je torej v teku, tako da bomo tudi to v kratkem uredili. Tudi celotno združeno podjetje Transturist je imelo v tem času precej opravkov s spremembo registracije, ki jo je bilo treba dopolniti z gostinsko dejavnostjo.«

— Kaj pa si obetate od te integracije? sem ga še vprašal.

»Predvsem kompleksnejšo obravnavanje turizma v Bohinju, ki bo koristilo vsem in vsakemu posebej. Transturist je bil v Bohinju že doslej močno zasidran, saj je največ avtobusnih prog njegovih, razen tega pa upravlja z žičnico na Vogel. Z združitvijo

bodde v okviru podjetja samega možni kompleksni aranžmani za tuje goste, ki se bodo odločili za Bohinje. V okviru tako velikega in močnega podjetja imamo tudi več možnosti za najemanje kreditov, posebno za najemanje inozemskih kreditov. V načrtu imamo namreč precej adaptacij naših objektov, katerim pa sami verjetno ne bi bili kos. Hotel Bellevue bomo po glavni poletni sezoni temeljito prenovili, tako da bo prešel iz sedanje C v B kategorijo. V hotelu Pod Voglom bomo tudi v kratkem treba povečati in izboljšati restavracijske prostore. Restavracija Triglav je zaradi precejšnje prekoračitve investicij pri novogradnji zašla v začetne poslovne težave, ki smo jih z integracijo odpravili. Ta restavracija služi v glavnem za prehrano gostov, ki stanujejo po zasebnih turističnih sobah v Stari Fužini. Teh sob je okrog 400, poleti so razmeroma dobro zasedene, zanje je veliko zanimanje. Triglav sam ima le 25 postelj, razen tega pa je v njegovi posesti še stara vila v Fužini s 30 posteljami.«

A. Triler

Kriza tudi v našem ilovnatem »paktu«
ob Savi

Zakaj Vogljanci pravijo - »NE!«

Zakaj letos 200.000 starih dinarjev manj dotacij iz občine? — Primerjave s sosednjimi skupnostmi v Šenčurju in Trbojeh ter delitev tega denarja znotraj štirih vasi povzročata nesoglasja

Kdo ima šolo, kdo dvorano, kdo cerkev, kdo gasilce in kdo lužo, ki zahteva milijone? Kdo ima večje potrebe, kdo je dobil več zadnja leta, kdo je več prostovoljno delal, kdo ima bolj urejene komunalne naprave? To so bila v zadnjih letih pogostna vprašanja volilcev štirih vasi — Voglje, Voklo, Hrastje in Prebačevo, ki so v enotni krajevni skupnosti. Pravzaprav je največ teh pripomb in pomislekov iz Vogelj, manj pa v Hrastju in Prebačevem. Toda »vroča juha« se ne je. In to bo verjetno tudi v tem primeru samo vzpodbudilo prebivalce vsake vasi k večjemu zagonu pri urejanju svojih krajev in odstranjevanju nevšečnosti.

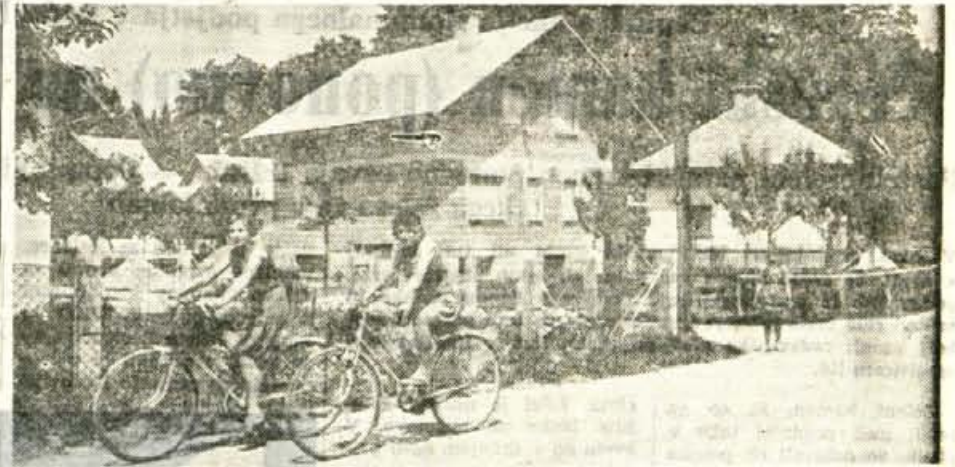
Korenine v iloviel

Kot smo slišali stare ljudi v Voklem in tudi v Vogljah, so ilovnata tla že zdavnaj združevala in včasih odbijala prebivalce teh dveh vasi. Voklo in Voglje sta na izrazitem ilovnatem področju levega brega Save. Tam nimajo studencev, voda ne ponikne itd. Zato so morali imeti skopane velike jame, kamor se je zbirala voda deževnica, za odpadne vode so morali imeti greznice in podobno. Toda ko so pred 60. leti dobili vodovod (kot Šenčur in Kranj) so stare luže postale odveč. Ljudje niso potrebovali te vode niti za živino, skrb za čiščenje in urejevanje luže je odpadla in te mlake so začele postajati zbirališče nesnage, iz katere je poletni hudo zaudarjalo. A prizadeti so bili zlasti oni ob lužah.

Najprej Voklo

S pomočjo skupnosti so najprej zasuli lužo v Voklem. Prostor 3.000 kvadratnih metrov je postal prijeten park

v središču vasi. In to so upravičeno zahtevali tudi v Vogljah. Ob gradnji kranjske porodnišnice in stolpnice so v resnici vozili tjakaj material in zasuli dobri dve tretjini luže. Toda ta je obsegala okroglo 9.000 kvadratnih metrov in nezasuti del povzročal hudo kri. »Ne vem, če je to naša ali občinska sramota«, je dejala žena, ki stanuje v gasilskem domu tik ob mlaki. Poleti kot je pravila, je tam polno komarjev in muh, smrad vse nnekrog. Starejši kmet Joža Sekne pa je pravil, da je bila v tej mlaki včasih čista voda, v kateri so živele ribe. Baje da je tam neki izvir, studenec. Franc Oselj, ki ima tudi svojo hišo tik ob luži meni, da bi tam kazalo urediti bazen, ki bi bil potreben v primeru požara in morda tudi za kopaanje. Iz zapisnikov raznih organizacij te vasi, zlasti ZB pa se vidi, da se zavzemajo za to, da bi se ta del luže zasuli, uredili park kot v



»Gornbošt« na začetku Vogelj daje tej vasi povsem novo občežje

Voklem ter postavili spomenik.

Vsa ta ugibanja pa so doslej brez uspeha. Denarja dobijo komaj za vzdrževanje drugih komunalnih naprav. Za odstranitev te luže pa ni dovolj le prostovoljno delo, marveč tudi denar za gradbeni material, za strokovna dela in podobno. Skratka, to kar je bilo s podobno lužo v Voklem storjeno v »lepših« časih, to je v sedanjem vrtnicu reforme ostalo na slepem tiru v Vogljah. In to je glavni kamen spotike.

Ko so vozili »občino«

V Vogljah imajo mnogo lepih spominov na svoje zgodovino. Upravičeno so ponosni nanjo. Ko smo se v senci pred novimi hišami pogovarjali o tem, so zlasti pravili o dogodku, ko so vozili »občino« iz Trboj v Voglje. Bilo je baje to 1936. ali pa 37. leta. V takratnem boju med strankami je prišlo do krize v občini. In Vogljanci so prišli na svoj račun. Z okrašenimi vozovi in konji so vriskaje šli v Trboje po občinsko blagajno in jo prepeljali v Voglje, kjer je bil zatem sedež občine. Vsa vas je vzvalovila od veselja. Voglje je bila sploh »vplivna« vas te okolice z raznimi organizacijami in društvi. Zlasti gasilci, ki so imeli glavno besedo v kulturnem in prosvetnem življenju. Toda prav pri gasilcih je prišlo zadnje čase do po-

dobnih težav, kot sedaj s krajevno skupnostjo in Vogljanci so rekli »Ne!« in šli na svoje.

Rože v »boštu«

Krajevna skupnost Voklo-Voglje, kot se uradno imenuje (pri čemer nista omenjena Hrastje in Prebačevo), je bilo nekoč izrazito kmetijsko področje. Toda današnji čas je dokaj spremenil kmečke družine. Zlasti Hrastje in Prebačevo se oblikujeta v delovski predmestji Kranja. Prav to se močno čuti tudi v Vogljah in delno v Voklem. Polovica dela sposobnih v Vogljah se vozi v kranjska podjetja — Savo, Iskro, Tekstilindus in druga. Avtobusi vznemirjajo vas od 5. ure zjutraj pa do pol enajstih zvečer.

In ob tem me je nekaj posebno iznenadilo. Ljudje imajo izredno lepo urejene hiše — lepo prepleškana okna, prebeljeno zidovje in povsod veliko, veliko rož. Se posebno to velja za novo naselje v Gorenjboštu, kot pravijo Vogljanci kraju na začetku vasi, kjer si je v zadnjem času deset družin zaposlenih delavcev postavilo svoje nove hišice ob prijetnem gozdičku. Žene in tudi možje kar tekmujejo čigav vrt bo lepši, čigave rože bodo bolj cvetele, čigava hiša bo lepše izgledala. Vsaj tako se zdi. Pri tem ni važen denar, dohodki, marveč smisel za to. Čeprav imajo svoje hiše lepo

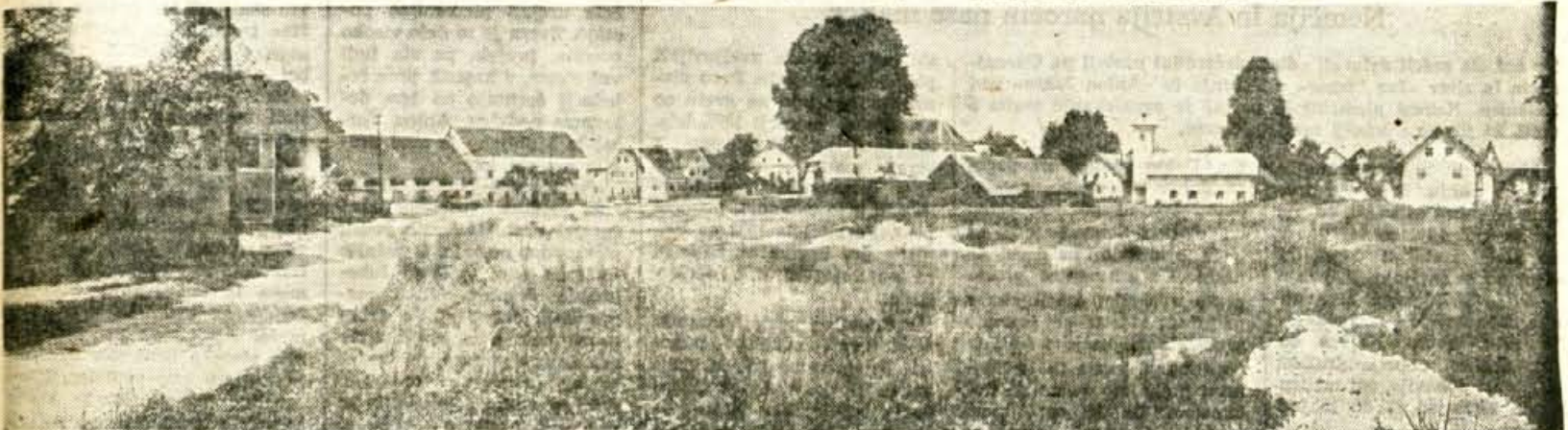
urejene tudi mnogi jesentški železarji, tržiški tekstilci in tudi okrog Kranja in Skofje Loke, sem tu preč moral na tiho priznati sebi kot »mesčanu«, da smo blokarji dokaj zadaj.

Na naš račun

Invalid Franc Nahtigal je bil v vozičku pred hišo in čital Glas. »Kaj najprej preberete? Kaj vam je všeč, kaj ne?« sem ga pobaral. »Najprej pogledam nesreče, kaj kdo prodaja in potem počasi vse po vrsti. Žene pa zelo radi bero roman.« je povedal. Ko sem se predstavil, kot novinar, pisec vabljivih in dolgočasnih stvari, pa je bil toliko obziren, da ni hotel izreči kritičnih na naš račun.

Iznenadilo me je, da je tam veliko naročnikov našega lista. Ob mizah pred hišami, v gostilni in po cesti je bilo videti domačine z Glasom. Poštar je tisti dan nosil velik zavoj Glasa in skoraj noben drug list.ocene bralcev pa so bile zelo različne, verjetno pa preveč obzirne, brez kritike. Če že ne drugega, bi upravičeno lahko povedali da o njih, iz njihovih vasi premalo pišemo.

- Z objubo, da bomo sku-
- Sali večkrat zahajati med-
- nje, smo se poslavljali v
- Voklem in Vogljah. Iz
- »krize« v njihovi krajevni
- skupnosti pa bodo prav
- gotovo našli sami najboljš-
- ši izhod. M. Makuc



Okrog nekdanjega bajerja v Vogljah se razvija novo življenje — nove in obnovljene hiše, vodovod, ljudje z novimi nazori in težnjami. Bajer, ki je bil skoraj rodovno središče vasi, naj bi odstopil mesto udobnemu parku, spomeniku — odrazu današnjega časa. Tako upravičeno želijo in zahtevajo Vogljanci. Toda kdaj, kako? — Foto Franc Perdan

Zanimiva akcija Komunalnega podjetja v Radovljici

Peraški kamen (ponovno) na pohodu?

Pastelnozeleni peraški kamen ponovno osvaja tržišče — Spominki iz kamna in kroparskega železa že v prodajalnah

V času gradnje se bili peraški grohi ali tufi najbolj v modi. Se sedaj imamo vse polno ekenskih okvirov, vrat, podov itd. iz pastelnozelenega peraškega kamna. Lahko bi našli celo vrsto primerov, zadostujejo pa tudi nekateri najbolj znani: radovljiška graščina (tlak), tlak v ljubljanskem magistratu itd.

Zeleni kamen, ki so ga imeli naši predniki tako v čišlih, so dobivali ob potoku Peračici ki izvira izpod Dobrče (severovzhodno od Radovljice) ter se poleg Otoč izliva v Savo. Begovi vzhodno od Dvorske vasi ter Zgornjega in Spodnjega Otoka ter severno od Črničva so iz te pastelno zelene kamenine.

Večino kamenin na Gorenjskem je izoblikovala voda, peraške pa so v glavnem delo ognjenikov ter jim je voda dala le zadnjo polituro. Zaradi tega je kamen dovolj porozen, vpija vodo. Najpomembnejše v opuščnem kamnolomu ob potoku Peračice (dva kopa sta bila tudi pod Sv. Lucijo, eden pa pod Črničcem) pa je, da leži kamen v velikih plasteh in je izredno čist (brez primesi).

KAMEN IN CEMENT

V zadnjem času je peraški kamen kot gradbeni material precej izumrl. Izpodrinil ga je beton. V radovljiškem Komunalnem podjetju za mešanje s cementom.

Pred kratkim se je pojavil ugodnejši ponudnik iz Mün-

chna. Želez je uvažati kamnite bloke za obdelavo. V svetu so v zadnjem času pričeli na veliko obnavljati stare kamnolome s posebnimi kamni. Tudi v Radovljici se jim je zdelo škoda minirati kamnite stene in drobiti kamen v prah, prav tako so izračunali, da je škoda izvažati neobdelan kamen. Prišli so do zanimive zamisli.

KAMNOSEK IZ BRAČA

Z otoka Brača so dobili mladega kamnoseka, ki je pravkar končal znano braško kamnoseško šolo. Ivo Glušič ima izreden smisel za umetno oblikovanje kamna. Pred dobrim mesecem je pričel izdelovati najrazličnejše izdelke, ki so značilni za gorenjsko folkloro.

Pogosto se pritožujemo, da turisti ne morejo dobiti na Gorenjskem tipično domačih spominkov. Kaže, da pri tem ne bo dolgo ostalo. Glušičevi izdelki kombinirani s kroparskim železom že krasijo razstavni prostor v dvorani stare kazine na Bledu.

Najrazličnejše vaze, ki spominjajo na žrnje in mož-

narje, podstavki za lestence, namizne svetilke, kamni za zidavo kaminov kombinirani z izdelki podjetja UKO in mojstra Jožeta Bertončija, so za sedaj v prodaji le v Komunalnem podjetju Radovljica

in pisarni turističnega društva na Bledu.

Za izdelke potrebuje Glušič, odvisno od zahtevnosti in velikosti, od 6 do 16 ur dela. Zaradi tega jasno tudi cena ni najnižja, vendar so to iz-



Ivo Glušič je za sedaj edini oblikovalec kamna v Komunalnem podjetju Radovljica. Pravi, da bo, če bo uspel, pozval k sebi še druge mlade kamnoseke z Brača, ki imajo smisel za umetno oblikovanje. Na sliki: Ivo Glušič v svoji delavnici (v ozadju nekateri izdelani predmeti) — Foto Franc Perdan

delki, ki bodo nedvomno privlačevali številne turiste. Za svetovno prvenstvo v veslanju je Glušič izdelal nekaj posebnih primerkov, na katerih je vklesana motivika tega športa.

NA ZACETKU

Vsa stvar se je šele pričela. Direktor Komunalnega podjetja Rudi Finžgar pravi, da bodo, če bodo rezultati ugodni, dobili še nove kamnoseke (po Glušičevih besedah jih je na Braču okoli 300). Za sedaj imajo pripravljenih le 50 izdelkov in poizkušajo prodreti z njimi na trg.

Rudi Finžgar misli že na nadaljni razvoj »svoje« kamnoseške dejavnosti. Pravi, da želi kamen razstavljati na kakšni razstavi, da bi nanj opozoril arhitekta, ki so na ta gradbeni material skoraj pozabili. V zadnjem času je le še malo gorenjskih kamnitih oblog, a tudi starejše zaradi pleskanja vse bolj izginjajo.

- Peraški kamen je na pohodu. Kaže, da bo v umetnem oblikovanju dobil pomembno vlogo, ko likor pa si zagotovi svoje mesto tudi v gradnji, bo s tem izredno poživil arhitekturo in prispeval stavbam delež domačnosti.

P. Colnar

Za prijatelje čebel in medu

Dve novi plemenilni postaji

Novi in edini plemenilni postaji »Jan Strgar« v Bohinju in »Anton Janša« pod Zelenico začeli delovati — Morfološka analiza čebel — Matica zaleže letno do 150.000 jajčec — Zahodna Nemčija in Avstrija naročili naše matice

Te dni sta začeli delovati edini plemenilni postaji na Gorenjskem in sicer »Jan Strgar« v Bohinju in »Anton Janša« pod Zelenico. Namen plemenilnih postaj je opravevanje matice s troti, ki jih po selekciji sami izberemo.

Matica je najpomembnejše bitje v panju. Brez nje družina ne more uspevati, od nje pa so tudi odvisne vse dobre in slabe lastnosti čebel, ki družino sestavljajo. V panju je 60 do 80.000 čebel. Življenjska doba čebele — delavke — je zelo kratka. Največ do šest tednov. Čebelja družina se stalno obnavlja, saj matica letno zleže od 75 do 150.000 jajčec.

Sodobno čebelarjenje nujno zahteva, da se ukvarjamo tudi z vzrejo in selekcijo ma-

tic. Dobre matice so pogoj za dobro potomstvo, vendar potomstvo ni odvisno samo od matice, temveč tudi od trota, s katerimi se družijo na prabi. Če se matice prosto praše v okolici čebelnjaka s poljubnimi troti se prerado zgodi, da se pariyo s troti iz najslabšega panja in te lastnosti prehajajo dedno na potomstvo. Da bi se matice sparije s troti iz najboljšega panja, oziroma zdravimi in najboljšimi troti, ki jih sami odberemo, so se v čebelar-

ski praksi začele uveljavljati plemenilne postaje. Prvo plemenilno postajo na svetu so ustanovili Švicarji 1897. leta. Slovenci se ukvarjamo z vzrejo matice že nad 30 let. Prvo plemenilno postajo v Sloveniji je ustanovil pokojni prof. Verbič leta 1932 na Kopišču pri Kamniški Bistrici, ki po vojni ni bila obnovljena.

Plemenilne postaje morajo izpolnjevati nekoliko pogojev. Eden izmed teh je (najvažnejši), da v bližini ni nobenih čebelnjakov in to najmanj 4 km, ali nekoliko manj, če je svet okoli plemenilne postaje zavarovan s hribi, grebeni ali vodno

gladino. Najprimernejša je gozdna jasa z redkim in nizkim grmovjem, vsekakor pa mora biti zatišna, da matic in troto ne moti pri parjenju veter. In ravno takšen prostor sta našla dva delovna čebelarja pod Zelenico. Ker je Zvezi čebelarjskih društev Slovenije primanjkovalo denarja, sta Ciril Jalen in Ivan Rodman, člana čebelarjskega društva Radovljica, sama začela urejati plemenilno postajo. Zveza je to delo visoko ocenila, prejela pa sta tudi več pisem, v katerih jima čebelarji čestitajo na tem delovnem podvigu. Anton Verbič iz Ljubljane je med drugim napisal tole:

»Spoštovani tovariš Jalen! Z velikim veseljem sem sprejel vest, da boste vodili plemenilno postajo. V zadnjih 15. letih smo v Zvezi čebelarjskih društev veliko razpravljali, debatirali in delali razne načrte za ustanovitev res vzorne plemenilne postaje na primernem prostoru. Bilo je veliko dobre volje in požrtovalnosti, a vedno se je zataknilo, ker ni bilo dobiti primerne, izkušene in požrtovalnega čebelarja,

ki bi tako postajo vodil. Tudi denarja ni bilo. Zato Vam in Rodmanu iz srea čestitam. Vem koliko dela, skrbi, časa in denarja stane ta velika stvar. Rešila sta čast slovenskih čebelarjev...»

Preden je postaja pod Zelenico začela delovati so na znanstveni podlagi ugotovili pasemsko čistost trotarja. Z analizo morfoloških oznak so v Ljubljani (institutu) ugotovili stanje dedne čistosti družine trotarja. Za morfološko analizo so pregledali sto čebel — mladice.

Pod Zelenico so te dni poslali matice na opravevanje čebelarji iz Dolenske, pričakujejo pa jih tudi iz drugih krajev. Zahodna Nemčija je naročila v Sloveniji 200 matice, nekaj pa znanstvene ustanove v Avstriji. Le-ti jih potrebujejo za raziskovalne namene in opazovanje, katere čebele se bodo najbolj obnesle. Zanimanje za nekaj zelo slovečo kranjsko čebelo je v svetu zelo poraslo. Plemenilne postaje imajo zato še večji pomen. Dobra matica pomeni dobro čebeljo družino in veliko medu.

J. Vidic

Veliki v Evropski gospodarski skupnosti Največja koncentracija na Nizozemskem

Najnovjša statistična raziskovanja v Evropski gospodarski skupnosti so pokazala obseg in položaj velikih podjetij v gospodarstvu posameznih držav — članic

Po teh podatkih velika podjetja (preko 1.000 zaposlenih) skupno zaposlujejo v zvezni republiki Nemčiji 25,5% vseh zaposlenih (1.230 podjetij). V Franciji zaposluje 518 takih podjetij 17,5% vseh za-

poslenih, v Italiji 268 podjetij 11,3% vseh zaposlenih, na Nizozemskem 156 podjetij 26,8% delavcev in v Belgiji 125 podjetij 21,1% skupnega števila vseh zaposlenih delavcev.

Iz teh podatkov se vidi, da je koncentracija proizvodnje največja na Nizozemskem, nato v Belgiji in Zvezni republiki Nemčiji, manjša je v Franciji, najmanjša pa v Italiji.

Britanci na sovjetskem tržišču

Nova tovarna avtobusov

Veliko britansko podjetje »Layland« je poslalo v Moskvo svojega predstavnika, da bi se s pristojnimi sovjetskimi gospodarstveniki dogovoril o izgradnji tovarne avtobusov. Predstavniki je odpotoval v Moskvo samo nekaj ur po tem, ko je sovjetski premier Kosigin v razgovoru s skupino britanskih poslovnih ljudi, ki so na obisku v Sovjetski zvezi, navrgel idejo o možnosti za take pogovore.

Po dogovoru z italijansko firmo »Fiat« in francosko firmo »Renault«, je Britanija torej že tretja država, ki ima

interes prispevati k hitrejšemu razvoju sovjetske motorizacije.



Tako sem radovedna! Prišel bo prijatelj — je rekel, ki dobi za vsak televizijski naslov dvajset jurjev...

Ljudje in dogodki

Izpraševanje vesti

Malo pred velikim letom francoskega predsednika de Gaulle v Moskvo so tudi nekateri zahodnonemški politiki preskrbeli za borbo mnenj v lastnem taboru. Erhardov naslednik Rainer Barzel je na obisku v ZDA v govoru v New Yorku postavil bonnsko vladno čudno luč. Njegove izjave o odnosih s Sovjetsko zvezo in o ureditvi nemškega vprašanja so bile pravo nasprotje uradni bonnski politiki. In nič čudnega ni, da je moral Barzel po vrnitvi iz tujine na zatežno klop, kjer so ga zaslišali veljaki lastne stranke. Poznavalec

nemških razmer trdijo, da so kanclerjevemu nasledniku precej izprašili hlače. Z zaslišanja se je vrnil skrušen in skesan, saj mu je levite odpel vodja krščansko demokratske unije v parlamentu Majonica. Ni prvič, da so se zahodnonemški voditelji med seboj zglasali. Razlike med njimi postajajo vedno bolj vidne in zadnji kongres stranke je potrdil, da sta v zahodnonemški vladni stranki najmanj dve močni struji.

Zaslišanje Barzela po njegovem govoru v New Yorku sodi prav gotovo v rubriko nemških notranjih raz-

prtij. Vendar ni mogoče zanikati časovnega ujemanja z nekaterimi drugimi važnimi dejstvi. Več ali manj je znano, da sta v vodilni nemški stranki dve struji: ena se zavzema za francoski kurs politike druga pa za ameriškega. Vsem je tudi že znano, da je Barzel podaljšek Adenauerjevih rok, struje v stranki, ki se upira bolj na francosko politično misel. O tem menda ni več nobenega dvoma. Znano je, da je Adenauer na zadnjem kongresu stranke prej čestitil Barzela na izvolitvi za namestnika v stranki, kol pa uradnemu kanclerju profesorju Erhardu. Nič pretiranega ni, če trdimo, da je iz Barzelovega govora v New Yorku prihajal Adenauerjev duh. Ob zadnjem zasebnem obisku v Parizu je Adenauer ob ogledu znamenitih francoskih galerij in po pogo-

stveno spremeniti strategijo zveze. NATO bi moral najti nekoga, ki bi pomenil novo vojno nevarnost, ali pa bi se razpadel.

Ta nova nevarnost bi bila lahko Francija, nova vloga predsednika Charlesa de Gaulle.

Očitno je, da se z vstopom Sovjetske zveze v NATO de Gaulle ne bi upal karkoli storiti v Evropi, ker bi bil prepričan, da bi kakršnakoli pristopitev lahko povzročila trenutno reakcijo iz vzhoda in zahoda.

De Gaulle pravkar odhaja v ZSSR in ena izmed zadev, ki jo bo prav zagotovo sprožil, je prepričevanje Rusov, da se ne bi priključili NATO. Pričakujejo pa, da bodo Rusi gluhi za te de Gaullove pozive. Edino zagotovilo, ki ga lahko de Gaulle pričakuje v tem primeru je obljuba, da bo Francija lahko zasedla sovjetski stolček v varšavskem paktu. (Pripomba: State Departement ni odobril tega članka). p

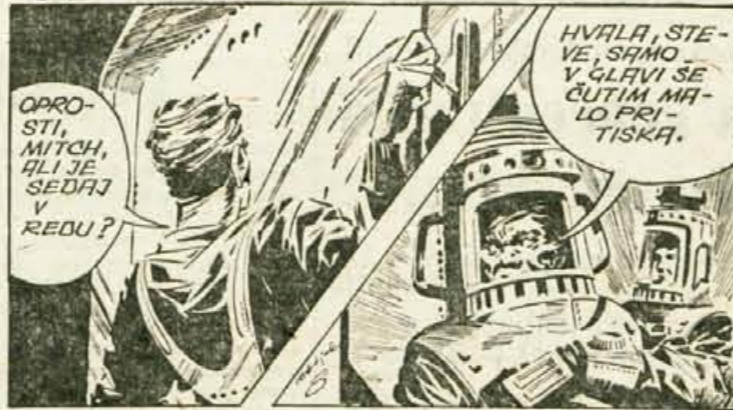


Dijakinja Spela sporoča, da lahko mamica in očka pride-ta domov, ker se je njena domača zabava že končala...

Grška vlada je sklenila mobilizirati 6.000 poštne uslužbenec, ki so stavkali štiri dni in zahtevali izboljšanje gmotnega položaja. Kot pišejo levičarski časopisi, je s tem aktom vlada prekršila temeljne sindikalne svoboščine.

17-letni ameriški vojak Robert Maile si je poskušal vzeti življenje z bombo, ker se je bal, da ga bodo poslali v južni Vietnam.

Voditelj nespravljive budi-stične frakcije Kuang nadaljuje že 15. dan gladovno stavko in je izjavil, da se bo bojeval še naprej proti vladi. Izjavil je, da mora Kyjeva vlada odstopiti, sicer bo narod propadel.



Košnja in sušenje sena v okolici Kranja

Junij je mesec, ko v okolici Kranja kmetovno delo košnja in sušenja, še pred tem pa so si detelje, ki hitreje vati. Včasih, v dvanajdesetih letih tega, so rekli, da je detelja, začetni kositi o sv. Antunija, danes pa jo zasiti že približno tedaj, prejšnji ali še več. Vzroka sta dva: danes kmetje nimate mnogo boljše, včasih, zato trava hitreje, razen tega pa zaradi kmetje, ne le kmetije, kovnjaki, vedo, da t odvevete in dozori, prebi na vrednosti; polje zato treba dmprejšje ko cvete, ko je še v in sveža, takrat ima največ hranilnih snovi, dejstvo so kmetje osvojili, ne pa še vedno se jim za travo prezgodaj kosmenijo, da se s tem da.

»V Drolovki smo včasih hodili v travnik navadno okrog Kresa (24. junija)«, mi je povedal oče. Pokojni Azmanov Francé z Okroglega pa je včasih pripovedoval, da je bil na dan sv. Petra (29. junija) v Naklem šele semenj, na katerem so kose prodajali, potem šele pa so začeli kositi. Včasih so takrat začeli, danes pa je do konca junija že vse pokošeno.

Košnja je bila včasih, ko so kosili vse na roko, s kosami, naporno in dolgotrajno delo. Kosci so odšli v travnik že ob 2. ali 3. uri zjutraj, posebno če je bilo do travnika daleč; nikoli niso šli pozneje kot ob 4. uri, medtem ko se je ta čas danes prestavil tudi na peto in šesto uro. Koscev je bilo zmerom več, 5 ali 6, pa tudi 8 in 10. Ko še ni bilo industrije v Kranju, koscev ni bilo težko dobiti. Na kmetih je bilo včasih več ljudi, ki niso bili nikjer zaposleni, zato je bilo kosce lahko najeti, pa tudi doma-

ih fantov je bilo več, v številnih primerih kar po 5 fantov na kmetiji, zato ni bilo varne, pa je bilo s kosci težje, težav s košnjo. Takoj, ko so začeli v Kranju z delom to pa tudi za ostala dela na polju ni bilo več tako lahko dobiti ljudi. Veliko je bilo včasih tudi majhnih kmetij, kjer so imeli le po eno ali dve kravi in malo zemlje, konj niso imeli, orali so jim večji kmetje v vasi in tudi pripejlali s konjem vse, kar je bilo treba, za protisluogo pa so kmetom pomagali pri košnji (fantje), pri žetvi (fantje in dekleta), pri mlatvi in pri ostalih večjih delih. Taki majhni kmetje (kajžarji, bajtarji) so bili npr. v Drolovki v več kot polovici hiš.

Kosili niso včasih nikoli dlje kot do 9. ali 10. ure, ko se je trava posušila in kosa ni več rezala. Pri delu so se skušali, kdo bo hitrejši in kdo bo bolj pokosil. Tako delo je zahtevalo kolega človeka. Mnogi kosci, ki so hoteli biti



najhitrejši, so furijali, hiteli za vsako ceno, zato pa so slabo pokosili, pod redom se jim je trava še držala. To so pozneje ugotavljali in kosca, ki je kosil tisti red, kritizirali. Dober kosec se je le nerad odločil, da je kosil naprej, prvi, ker je zadaj brez težave »silih držal«. Če je kosil naprej, je moral upravičiti in ponovno dokazati sloves dobrega kosca, zato je moral hiteti, moral je dati vse od sebe, to pa je bilo naporeno in še drugi so zaostajali za njim.

Če je bil gospodar grunta, katerega travnik so kosili, sposoben, je moral praviloma on kositi naprej, če ne pa domači fantje; šele za njimi so prišli najeti kosci. Navadno ip praviloma so kosili tako, da so na travniku naredili po sredi najprej teplar (dvojni red), potem pa so šli po eni (desni) strani gor, po drugi (levi) pa dol. Toplar je kosil prvi kosec, ostali so šli za njim. Če je bil travnik kvadratne oblike, so včasih v nekaterih krajih (Bitanje) začeli kositi na sredi; prvi kosec je tam začel, drugi pa so šli v koncentričnih krogih za njim. Nastradal je zadnji, ki je imel vedno krog z največjim obsegom; če je hotel dohvatiti ostale, je moral zelo hiteti, dobro je moral pljuniti v roke.

Hitrost košnje je odvisna od tega, kakšna je trava in kakšen travnik, kakšen plemenit travnik, kakšen plemenit ima travnik. Če je na travniku veliko kamenja in krtin, gre počasneje, posebno če kosec dobro ne pazi, da prevečkrat ne odseče še krtine in da ne udari z ostrino v kamen. Pusta trava na slabo gnojnem travniku se zelo nerada kosi, pripogiba se. Kosci pripovedujejo, da jim taka trava pravi: »Se enkrat me daj!« Lažje je seči detelje, bolj se reže, čeprav je težja. Hitrost je odvisna seveda tudi od tehnike košnje, od znanja, pa od tega, kako je kosa sklepana in kako jo zna kdo nabrusiti.

Oče mi je povedal, da travnik ob Savi na Okroglem a površino približno 32 arov dva kosca v enem jutru (v približno treh urah) lahko pokosita; po tem pride torej na enega kosca v eni uri približno dobrih 5 arov. Seveda pa je treba še enkrat poudariti, da je to zelo odvisno od travnika, od kosca, od kose, od osle, a katero brusil in morda še od česa. A. Triler (Dalje prihodnjč)

PANORAMA • PANORAMA • PANORAMA • PANORAMA • PANORAMA • PANORAMA • PANORAMA • PANORAMA

V Sovjetski zvezi

185 televizijskih postaj

Moskovska pravda je v začetku tega meseca objavila članek o vse večjem številu komunikacijskih sredstev v Sovjetski zvezi. Članek poudarja, da ima danes SZ 185 televizijskih postaj, radio Moskva oddaja 54 oddaj v tujih jezikih, pojavile so se številne nove tovarne elektronskih naprav in drugih tehničnih novitet.

Oddaje različnih sovjetskih radijskih postaj spremlja vsak državljan. Te oddaje oddajajo v 55 jezikih narodov SZ, njihova skupna dolžina pa je tisoč ur dnevno.

Televizijska mreža se širi. Ustanovili so centralni televizijski sistem, ki se razširja do vseh glavnih mest 12 republik in do okrog sto drugih

Uporaba radijskih in TV naprav se bo razširila tudi na velikanske radioteleskope kot tudi na različna sredstva za diagnosticiranje nekaterih obolenj in za biološke preiskave.

večjih mest. Do leta 1970 naj bi z novimi antenami razširili program tudi na najbolj oddaljena področja v Sibiriji in Daljnem vzhodu.

V tem pogledu bo v veliko pomoč komunikacijski satelit, ki ga bodo izstrelili v vesolje. Kmalu bo pričel delovati tudi kanal z barvno televizijo.

Kov mednarodni jezik

Pet samoglasnikov in dvanajst soglasnikov; s to močno pomanjšano abecedo je Alfonso de Curruca iz Buenos Airesa ustvaril nov mednarodni jezik, ki ga je imenoval »Frendo«. Posebnost: pravopisne napake so nemogoče.

Zdravnik robot

Med simpozijem s temo »Kako obnoviti in okrepiti organizem« v italijanskem mestu Camogli je profesor milanske univerze Enrico Vigliani ilustriral delo novega robota zdravnika, ki zmore v 20 minutah okrog 60 različnih pregledov. Ta najnovejši tehnični izum deluje že nekaj mesecev v San Franciscu, kmalu pa bo pričel »ordinirati« tudi v Milanu.

Zdravnik robot lahko, kot poroča italijanski list Avanti, v enem dnevu pregleda štiri

tisoč ljudi. Bolnik stopi v veliko dvorano, si nadene nekakšno domačo haljo, izdelano iz kartona, potem pa se prepusti vrsti pregledov, ki lahko med drugim odkrijejo tudi najhujše primere diabetesa. Med pregledom lahko dobi bolnik tudi injekcijo proti tetanusu, in sicer z napravo, podobno pistoli, ki »izstreljuje« serum. Dajanje seruma traja pol minute, ves pregled pacienta, skupaj s psihološkim, pa velja deset dolarjev.

Mamila v ameriški vojski

Pod vplivom mamila je neki ameriški vojak v Vietnamu ustrelil dva južnovietnamska vojaka. Ta dogodek se je pripetil pred letom dni, toda bil je objavljen šele zdaj, ko so razpravljali o njem v nekem preiskovalnem odboru ameriškega senata. Priče, ki jih je zaslišal

MIHA KLINAR: MESTA, CESTE IN RAZCESTJA • MESTA, CESTE IN RAZCESTJA • MESTA, CESTE IN RAZCESTJA • MESTA, CESTE IN RA



Toda kaj ji vse to pomaga, če bog ni njene. Se bolj goreče molitve in ne prepodi odtod šlavine, ki je povedala Anne-Marie. K sreči šlavina nima toliko panka kakli drugi pošti, kjer bi njeno pismo in bi prišlo do Franca. A to se prav laže »Ce ne prej, decembra bo šlo vse, stara Federlova. Ni ves Penzberg gospo šlavini do živlega.

In to jo teži in ji dela sive lase. Što je leži na duši kakor tale oktobrska megla, ki je davil legla Penzberg in ki se najbrž ne bo razkadila vso jesen.

V takih skrbih se vleče po cestah, ker je ne ustavi neka ženska.

»Vsa sem iz sebe,« pravi. »Ah, vi ste?« spozna Hammerjevo, ki se ji je mož leto pred vojno ponesečil v premogovniku, pa ji je padel na fronti še edini sin, ki ga je imela.

»Nekateri stradamo, a drugi imajo hlebe ujetnikom,« pripoveduje vdova o kruha ruskim ujetnikom čez bodočo žico, da ga mčejo po cele ženske, ki je vrgla hleb na zbežala, čeprav jo je za njo, toda ženska v svetlo modrem pletu se ni ustavila.

»Zenska v svetlomodrem pletu?« je stara Federlova pozorna.

Ali nima tak plet šlavina? Seveda ga ima! Torej je bila ona? »Da, slišala sem strele! Štirikrat a »Jo je zadel? Jo je ubil?« »Kdo pravi, da jo je ubil? Zbežala je, žar je streljal za njo? Torej je počil!

Paradoks paradiza upokojencev

ali: Štirje jezdec na anomalijah pokojninskega sistema

Ceprav je beseda paradoks grškega izvora (doxa je mišljenje; paradoks pomeni nespametno trditev, nepričakovano, osupljivo misel), je postala precej domača in pripravna za vsakdanjo rabo. Paradoks bi bil na primer, če bi organizirali tekmovanje štirih jezdecov, od katerih bi dva jahala osla, eden mulo, četrti pa prvotrednega lipicanca. Kdo bi zmagal na hipodromu, ki se imenuje življenjski standard? To ni težko uganiti. Opisal bom vse štiri jezdec, tako kot mi jih je predstavila evidenca socialnega zavarovanja.

V lepi stavbi sredi Jesenic je majhno podjetje. Lepo je delati v njem, ker ni nobenega fizičnega napora, delovni pogoji pa so idealni. Iz tega podjetja so lani upokojili snažilko, v kratkem pa odhaja v pokoj tudi direktor.

Štirje jezdec brez krinke so:

Snažilka, delovna doba 23 let. Osební dohodek julija 1964. l. znaša 41.000 S din, junija 1965. l. pa 82.300 din. Letno povprečje 52.000 starih din. S 23 leti službe, brez kvalifikacije in najnižjimi osebnimi dohodki v podjetju prejema po odločbi 42.200 S din pokojnine (to je jezdec, ki jaha mulo).

Drugi jezdec je direktor omenjenega (majhnega) podjetja. Odhaja še po starem zakonu in mu računa povprečje osebnega dohodka v letu 1965. Januarja 1965. je omenjeni direktor prejel 147.000 starih din, v decem-

bru pa 406.000 starih din čiste osebne dohodka. Letno povprečje osebnega dohodka, ki velja kot osnova za določitev višine pokojnine, znaša 205.000 starih din. Ker pa na socialnem zavarovanju pravijo, da bo ta vsota še valorizirana, bo omenjeni direktor s 35 leti službe prejel mesečno 210.000 starih din pokojnine (ali pa še več). To je jezdec na lipicancu.

Tretji je zdravnik z Jesenic. Po 36 letih delovne dobe so ga 1958. leta unokojili. Dolga leta je trgjal hlače po šolskih klopih preden je postal zdravnik. Nešteto noči je bil kot stražar nad življenji ljudi. Danes prejema 59.000 starih din pokojnine ali toliko kot snažilka (snažilka ima 13 let manj delovne dobe). To je jezdec, ki jaha osla.

Četrti na ne bo anonimna oseba. To je JOZE BERNARD z Jesenic, KI AMA 53

Lovska družina »STOL« je sklenila Lov tudi v ravnini

Srne in srnjaki so se v ravnini med vasmi Zirovnica, Lesce in Rodine tako razmnožili, da je lovška družina »STOL« sklenila najprej odstreliti na tem področju okrog 8 srn in 6 srnjakov. Ker pa so postali lovci precej sentimentalni in ker je za odstrel treba precej plačati, lovci niso zainteresirani za odstrel srn, temveč samo za srnjaka zaradi lepe trofeje. Zato so sklenili, da mora vsak lovec, ki bo odstrelil

srnjaka, odstreliti tudi srno (v lovopustu). Po oceni lovcev je nad vasjo Rodine in po okolici bivšega golfa okrog 30 srn in večje število srnjakov.

Lovci se pritožujejo, ker je letos že nekoliko mladih srn postalo plen otrok. Srne so postale domače in se tudi čez poletje zadržujejo zelo blizu naselij.

Torej lov se bo začel v ravnini.

JOZE VIDIC

KRIŽANKA

VODORAVNO: 1. kubanski premier (Fidel), 7. ime dveh kontinentov, 9. avtomobilska oznaka Reke, 10. trska, 11. zadnja modna novost, 12. visoko listnato drevo, 14. koradni otok, 15. pijača starih Slovanov, 17. huda zločinka, 19. nekdanj pomembno mesto nad Reko.

NAVPIČNO: 1. isteski pisatelj (Viktor), 2. tip Citroenovnega avtomobila, 3. kemični znak za selen, 4. glavno mesto severnoafriške pokrajine Libije, 5. tekmeec, 6. rjava rumena barva, 8. ime ameriškega humorističnega pisatelja Buchwaida, 11. zastomaba, 12. mariborska tovarna avtomobilov, 13. krpno, ob-

dano z morjem, 15. skoraj 150 km dolg desni pritok Volge, 16. ime sovjetskega nogometnega vratarja Jašina, 18. kratica za letalski klub.



LET DELOVNE DOBE, OD TEGA SAMO V ZELEZARNI CEZ 40 LET. Visoka kvalifikacija, težki pogoji dela, 53 let delovne dobe, so mu prinesli 53.700 starih din pokojnine (tudi on jaha osla).

- Na hipodromu življenjskega standarda se je tekma že začela. Lipianec je daleč, daleč pred mulo in osloma. Ali jih bo kdaj kdo zaustavil in jim povedal, da je to paradoks.
- Naj vsi jahajo osle ali pa vsi konje. Kolikor kdo skupnosti daje, toliko naj skupnost njemu vrača!

JOZE VIDIC

Najbolj varno letališče

Pri Zenevi v Sviči gradijo najvarnejše letališče na svetu. Ta naziv po mnenju graditeljev zasluži zato, ker potniki sploh ne bodo več mogli na ploščad, po kateri poteka sicer kar živahen promet z letali, cisternami in drugimi vozili.

Letališko stavbo povezujejo z malimi paviljoni na ploščadi podzemni hodniki, po katerih bodo hodili potniki pred vstopanjem in po izstopanju iz letala.

Načrtovalci sicer priznavaajo, da so zlasti zaradi podzemskih hodnikov stroški za gradnjo takšnega letališča nekoliko večji, vendar trdijo,

Za razvedrilo



Nekam utrujen si, Tone Marre sne moreš v službi zadremati za pol ure?



Predstavljam vam novo sodelavko. Lahko se držite vsakdanje, kolegi, že leto dni je poročena...

Stroji za štetje bankovcev

S hitro modernizacijo administrativnega poslovanja stroji vse bolj zamenjujejo ljudi in njihove možgane v pisarnah in obratih. Toda največja zapreka pri hitrem opravljanju pisarniških del je bilo preštevanje denarja, ki so ga morali doslej prešteti ročno. Poznamo seveda stroje, ki preštevajo kovani denar, ne pa tudi bankovcev.

Veliko število nameščenecv v bankah, na železniških postajah, v trgovskih hišah in na stadionih preštevata denar. To je zelo težko in utrujajoče delo.

Nedavno tega pa se je na Japonskem pojavil električni

stroj za preštevanje bankovcev, ki so ga imenovali billcon — E. Zavitek 100 bankovcev, ki jih vložijo v ta stroj, prešteje v desetih sekundah in jih po želji tudi razvrsti v zavitke bankovcev iste vrednosti po 100, 50 ali manj kosov.

Pri preštevanju pa lahko ta naprava izloči tudi vse poskodovane bankovce in tiste, ki so izgubili obliko. Uporabijo jo lahko ne le za preštevanje japonskega denarja, temveč z majhnimi spremembami tudi za štetje tujih bankovcev. Nekateri od teh strojev so že izvožili v Avstrijo. Proizvajalci teh strojev izjavljajo, da so te naprave prve take vrste na svetu.

Pozabljeni pek

Argentinsko javnost je hudo pretreslo ravnanje birokracije, ki mu menda ni para na svetu. Pek Aleksander Dovoja je preživel v norišnici 29 let, pozabljen od vsega sveta. Aprila 1937 je bil takrat 30-letni Novoa aretiran s skupino pekov, ki so eodolovali pri atentatu na režim. Danes nihče več ne ve, za kaj je takrat sploh šlo. Novoa so poslali v norišnico na pregled. Tam so pozabili nanj. Tako je nesrečni pek preživel v umobolnici skoraj 30 let. Odkrili so ga čisto po naključju. Argentinski novinarji so mu pripravili pomagati, da bi se vrnil v življenje.



— Se malo ga razširite, v bokih me še tišči

Domača humoreska

Strokovnjak

Ko bom še enkrat zrasel, bom strokovnjak. Kakršenkoli, le da bom strokovnjak. Se čudite? Vprašujete zakaj? Preprosto zavoljo tegale:

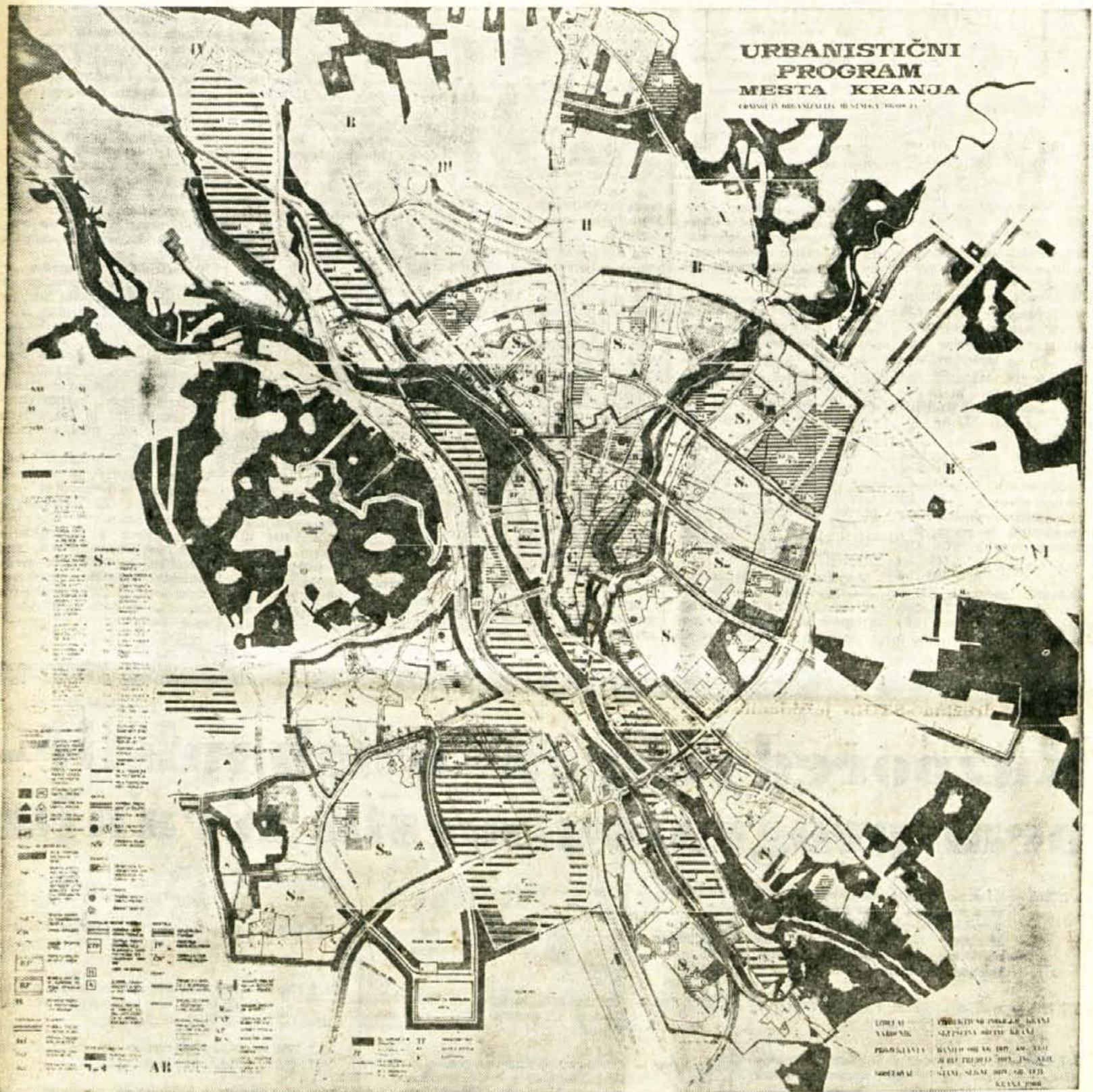
Podjetja imajo strokovnjake in učence v gospodarstvu, kot učeno in po novem pravijo vajencem. No, in takle učenec v gospodarstvu, uboga para, mora najprej podpisati pogodbo o šolanju: da se bo pridno učil, vestno delal, v primeru slabega uspeha pa povrnil vse stroške, ki jih je z njim podjetje imelo.

»Eno je pogodba, drugo pa praksa,« boste dejali. Ne, ne! Če kje ne, potem tu to ne drži. Poznam primer, ko so starši, ki še zase niso imeli, morali poročeno odpreti denarnico

za svojega nadobudneža, ki je »čiknil« pri teoriji.

Strokovnjak pa postaneš čisto drugače. Sola te država na svoje stroške, štipendira pa podjetje. Tako doštudiraš in tedaj ugotovijo nešolanji vodilni tovariši v podjetju, da zate ni prostega delovnega mesta. Poživljajo se v svojem imenu na štipendijo, v državnem pa na stroške šolanja, ki grede v milijone. Ti pa jo lepo mašeš v inozemstvo in tam vnovič svojo, podjetniško in državno investicijo — zase in za drugo državo. O plačilu šolanja, o vračanju štipendije — niti govora. Če sitnariš, dobiš kvečjemu nagrado — za potne stroške.

Pa recite, če se vsestransko ne izplača biti strokovnjak!



Pojasnila k urbanističnemu programu mesta Kranja

V javno razpravo

Mesto Kranj predstavlja pomembno središče z močno razvito primarno, sekundarno in terciarno dejavnostjo. Lega in razvite funkcije dajejo mestu Kranju karakter važnega gravitacijskega centra celotne gorenjske regije.

Vloga in značaj mesta zahtevata načrtni razvoj, katerega predstavljajo urbanistični dokumenti, ki vključujejo vse mestne dejavnosti in funkcije za daljše časovno obdobje.

V pretekli dobi je bilo za mesto Kranj izdelano precej urbanistične dokumentacije, ki je že realizirana ali pa zastarela. Navedena predhodna urbanistična dokumentacija je pri načrtovanju bodočega razvoja mesta omogočala vpogled v problematiko in obogatila izhodiščno gradivo.

Perspektivni razvoj mesta Kranja prikazujejo naslednji okvirni podatki:

Prebivalstvo:	1963	1995
Kranj, mestno področje	23,093	45,000
gravitacijsko zaledje	26,413	30,500
Skupno območje občine	49,503	75,500

Kenčna razporeditev prebivalstva po posameznih mestnih področjih in območjih

Leta 1995 naj bi Kranj imel 45.000 prebivalcev — 6 novih popoinih šol — Vse pripombe občanov dobrodošle

bi bila naslednja:
Zlato polje (S14) — 5000 pb,
Zlato polje — Struževo (S1b)
— 600 pb, Struževo (S1c) —
500 pb, Vodovodni stolp (S2)
— 5800 pb, stari center (C1)
— 2450 pb, novi center (C2)
— 800 pb, Kokriča (N1) —
1400 pb, Rupa (N2) — 150 pb,
skupaj severno mestno območje — 16700 pb.

Primskovo (S3) — 2000 pb,
Klanec (S4) — 2750 pb, Kla-

nec-Huje (S4A) — 3700 pb, Planina (S5) — 6300 pb, Ciriče (S6) — 1300 pb, Gorenje — 230 pb, Savska loka (S9B) — 150 pb, skupaj vzhodno mestno območje — 16,430 pb.

Orehok-Drulovka (S7) — 3000 pb, Stražišče (S8) — 5135 pb, Stražišče-Bantale (S8A) — 3600 pb, Stražišče — Zg. Bitnje (S8B) — 900 pb, Gorenja Sava (S9A) — 200 pb, skupaj zahodno mestno območje 12,835 pb.

Stanovanjske površine: Urbanistični program predvideva na mestnem območju 400 ha stanovanj, površin, ki zaostajajo za namestitve predvidenega števila prebivalcev.

Stanovanj. površine so razvrščene na sledeč način:

a) obstoječe stanovanj. površine, ki ostanejo in so dokončno zazidane ali pa bodo dopolnjene (A1, A2, A3, A4) 239 ha

b) obstoječe stanovanjske površine, ki so predvidene za rekonstrukcijo (B1, C3) 20 ha

c) nezazidane površine, ki so predvidene kot potencialne gradbene površine (C1, C2) 141 ha
skupaj 400 ha

Osnovna preskrba: Urb. program predvideva 7 večjih preskrbovalnih centrov (PC) z neto prodajno površino 4

300 m² (v centrih stanov. področij). Za dopolnitev večjih preskrbovalnih centrov so potrebni tudi manjši s 150–200 m² neto prodajne površine, ki so lahko v stanovanjskih objektih, ali pa stoji kot samostojni objekti.

Družbena prehrana: Predvideni so 3 večji obratni družbene prehrane, za vsako območje po 1 obrat.

Centralne površine: Centralno mestno področje obsega površine starega dela mesta in površine novega mestnega centra. Skupna površina znaša 50,70 ha.

Mestni center bo imel trgovsko poslovni, kulturno rekreacijski in administrativno upravni karakter.

Program predvideva sledeče nove objekte: 2 hotelska objekta, mestni avditorij, novo gimnazijo, centralni mladinski dom, poslovne objekte predstavništva industrije, trgovine in obrti, nove trgovske prodajne površine (večja trgovska hiša, specializirane prodajalne), objekt centralne avtobusne postaje z gostinskimi lokalom, parkirne in garažne ter mestne površine.

Zdravstvo: Kapacitete zdravstvenega doma in porodnišnice zadoščajo za daljšo dobo. Program predvideva še: materinski dom, doma starostnih

oskrbovancev v okviru zdravstvene cone, na področju Stražišča pa Zdravstveni dom.

Šolstvo in vzgojno varstvo: Program predvideva cca 6900 šoloobveznih otrok, za katere bi potrebovali še 6 novih popolnih in 1 nepopolno osnovno šolo s skupaj 108 učilnicami. Pri določanju števila novih šol program upošteva enozemski pouk in kapaciteto šole á 600–700 učencev.

Za strokovno šolstvo predvideva program poleg obstoječih še večje površine na Zlatem polju, kjer naj bi se razvijal strokovni šolski center.

Nova gimnazija je predvidena na področju Huj, v okviru centralnih mestnih površin z vso potrebno opremljenostjo.

Vzgojno varstvene ustanove (VVU): Urbanistični program predvideva VVU za predšolske in šoloobvezne otroke. Za predšolske otroke je predviden program VVU v okviru stanovanj. področij z zadostnim številu in s kapaciteto do 100 otrok. Za šoloobvezne otroke je predvideno varstvo v šolskih objektih.

Sport in rekreacija: K opremljenosti mestnega prostora spadajo tudi površine,

namenjene športu in rekreaciji. Urbanistični program predvideva: večja igrišča s površino 2 — 3000 m² ter manjša otroška igrišča v posameznih stanovanjskih področjih, dopolnitev športnih naprav na področju obstoječega centralnega športnega parka (športna dvorana, povečanje letnega kopališča itd.), 2 večja športna parka za potrebe vzhodnega in zahodnega mestnega območja ter večje zelene površine, ki so namenjene rekreaciji in oddihu mestnega prebivalstva.

Industrija: Urbanistični program predvideva zadostne potencialne površine za razvoj industrije, obrti in skladišč za daljše časovno obdobje. Industrijske cone, ki jih prikazuje urbanistični program (skupaj 178 ha), opredeljujejo osnovne urbanistične in komunalne posege ter varujejo površine, ki so predvidene za omenjeno izrabo. Predvidena je razširitev industrije v savskem bazenu proti jugu do Zarice, na severu pa od Stružvega do Police. Izjemo predstavlja tovarna SAVA, kateri urbanistični program namenja površine na področju Labor.

Komunalna dejavnost: Podjetja, ki se ukvarjajo s komunalno dejavnostjo, so danes raztresena po celotni

mestni površini. Urbanistični program predvideva za to dejavnost posebno površino (18 ha) na področju Primskovo. Izjemo predstavlja uslužnostna obrtna dejavnost in servisi, za katere je predvidena površina neposredno ob robu mestnega centra. Ostala obrtna dejavnost, družbena kot tudi privatna, je močno zastopana v starem delu mesta. Urbanistični program pa predvideva lokacijo dodatnih novih obrtnih dejavnosti po posameznih mestnih območjih.

Promet: Cestna mreža v Kranju je rasla vzporedno z razvojem aglomeracije in je v posameznih časovnih obdobjih zadoščala potrebam. Podedovano stanje pa danes več ne odgovarja močno rastočemu prometu. Križišča, profili cest, kvaliteta cestniš, nediferenciranost, pomanjkanje parkirnih in garažnih prostorov itd., predstavljajo pereč problem.

Urbanistični program nakazuje ureditev prometnih problemov in prometnih površin mesta. Za uspešnejše reševanje prometa v celoti pa bo potrebna v najkrajšem času temeljita raziskava, pri kateri naj bi sodelovali prominentni prometni strokovnjaki s pripomočki in metodami, ki so nam v zadnjem času dosegljivi.

Razpored razprav o urbanističnem programu mesta Kranja

- | | | |
|---|---|--|
| 1. 7. 1966 — Razstava dokumentacije urbanističnega programa mesta Kranja v avli skupščine, ki bo trajala do vključno 23. 9. 1966;
— ob 18. uri razlaga programa v razstavnem prostoru; | 21. 7. 1966 — strokovna razlaga programa v avli skupščine občine Kranj — ob 18. uri; | 19. 8. 1966 — strokovna razlaga programa v avli skupščine občine Kranj ob 18. uri; |
| 5. 7. 1966 — zbor volivcev za območje Center v avli skupščine ob 18. uri; | 25. 7. 1966 — zbor volivcev za območje Struževo v prostorih SZDL Struževo ob 18. uri; | 22. 8. 1966 — strokovna razprava poglavja: šolstvo in vzgojno varstvo v avli skupščine ob 18. uri, |
| 7. 7. 1966 — zbor volivcev za območje Gorenje Save v prostorih Restavracije Iskra ob 18. uri; | 27. 7. 1966 — zbor volivcev za območje Vodovodni stolp v prostorih Doma JLA ob 18. uri; | 24. 8. 1966 — strokovna razprava poglavja: rekreacijske in športne površine v avli skupščine ob 18. uri; |
| 8. 7. 1966 — strokovna razlaga programa v avli skupščine občine Kranj ob 18. uri; | 29. 7. 1966 — strokovna razlaga programa v avli skupščine občine Kranj ob 18. uri; | 26. 8. 1966 — strokovna razlaga programa v avli skupščine ob 18. uri; |
| 11. 7. 1966 — zbor volivcev za območje Huje, Planina, Ciriče v prostorih osnovne šole Staneta Zagarja ob 18. uri; | 2. 8. 1966 — zbor volivcev za območje Zlato polje v prostorih Dijaškega doma v Kranju ob 18. uri; | 29. 8. 1966 — strokovna razprava poglavja: industrija, obrt in skladišča v avli skupščine ob 18. uri; |
| 13. 7. 1966 — zbor volivcev za območje Orehek, Drulovka v prostorih Krajevnega urada ob 18. uri; | 3. 8. 1966 — zbor volivcev za območje Kokrice v prostorih Zadr. doma ob 18. uri; | 31. 8. 1966 — strokovna razprava poglavja: komunalne dejavnosti v avli skupščine ob 18. uri; |
| 15. 7. 1966 — strokovna razlaga programa v avli skupščine občine Kranj ob 18. uri; | 5. 8. 1966 — strokovna razlaga programa v avli skupščine občine Kranj ob 18. uri; | 2. 9. 1966 — strokovna razlaga programa v avli skupščine občine Kranj ob 18. uri; |
| 18. 7. 1966 — zbor volivcev za območje Primskovo v združenem domu ob 18. uri; | 12. 8. 1966 — strokovna razlaga programa v avli skupščine občine Kranj ob 18. uri; | 5. 9. 1966 — strokovna razprava poglavja: promet v avli skupščine občine Kranj ob 18. uri; |
| 20. 7. 1966 — zbor volivcev za območje Stražišča v Kinu Svoboda ob 18. uri; | 15. 8. 1966 — strokovna razprava poglavja: prebivalstvo in stanovanjske površine v avli skupščine ob 18. uri; | 9. 9. 1966 — strokovna razlaga programa v avli skupščine občine Kranj ob 18. uri; |
| | 17. 8. 1966 — strokovna razprava poglavja: centralne površine v avli skupščine ob 18. uri; | 16. 9. 1966 — strokovna razlaga programa v avli skupščine občine Kranj ob 18. uri; |
| | | 23. 9. 1966 — strokovna razlaga programa v avli skupščine občine Kranj ob 18. uri. |

20. obletnica radovljiških plavalcev

Letos poteka 20 let odkar so pri tedanjem TVD Partizan Radovljica na pobudo Mitje Jakliča in še nekaterih ustanovili plavalno sekcijo.

Ze takoj po ustanovitvi je dosegla sekcija dobre rezultate. Leta 1946 so osvojili naslov gorenjskega prvaka. Jeseni leta 1947 je bilo na področju Radovljice, Lesc in Bleda ustanovljeno športno društvo Prešeren Lesce, kamor se je vključila plavalna sekcija. Do leta 1950, ko so osvojili prvo mesto v II. slovenski ligi, niso dosegali pomembnejših uspehov. Za tem letom so se do leta 1957 vrstili uspehi kot po tekočem traku. Leta 1957 pa so osvojili med ekipami tretje mesto v Sloveniji (za Ljubljano in Triglavom).

Po tem obdobju je zašel klub zaradi menjave generacij v kvaliteto krizo. Prvi večji uspeh so dosegli leta 1962, ko so zasedli na slovenskem prvenstvu prvo mesto (brez zveznih ligašev). Sodelovali so na kvalifikacijah za II. zvezno ligo, kjer so uspeli, a na žalost še isto leto tudi izpadli. Po tem obdobju se je pričela »trnava pot radovljiškega plavanja.« Ostali so brez bazena za treninge, katerega nimajo še sedaj (bazen adaptirajo).

V PK Radovljici (sedanji naziv) je treniralo do sedaj 405 stalnih aktivnih članov. Stari venomer odhajajo in prihajajo novi, mlajši. Za vsako generacijo pa ostajajo znana imena kot so: Spela Čebulj, Alojz Čilenšek, Dara Mladenovič, Boris Ahac, Janez Sekovanič, Varja Jensterle, Jože Smrekar, Franci Cerne, itd.

In kaj nameravajo radovljiški plavalci v jubilejnim letu, ki so ga dočakali brez bazena? Ze več let hodijo na treninge, ki jih sami financirajo, kaže da bo tako tudi letos. Udeležili se bodo vseh tekmovanj, kot domačini pa bodo nastopali na Bledu. Tudi plavalne šole ne mislijo opustiti — njihova letošnja bo na Sobčevem bajerju.

Ce govorimo o uspehih tega skromnega kolektiva pa ne moremo mimo enega imena. Na Mirana Kendo je vezana vsa zgodovina uspehov kolektiva. Član kolektiva je od ustanovitve. Prvo leto je nastopal kot tekmovalca, potem pa kot trener in mentor radovljiškega plavalnega športa. Ob jubileju vsekakor v prvi vrsti zasluži on vse priznanje za dvajset let svojega brezplačnega dela, ki ga je vložil v vzgojo radovljiške mladine. Janez Justin

Gorenjska košarkarska liga (moški)

Loka 54 na zadnjem mestu

V predzadnjem kolu gorenjske košarkarske lige so se pomerili stari člani Triglava (Trhle veje) in Sora (Loka 54). Zaradi visokega poraza je Loka 54 zdrsnila na zadnje mesto v lestvici.

Mladinci Triglava so prepričljivo premagali Radovljico in se povzpeli na tretje mesto, dočim je vodeča Suha brez težav premagala mladince Sore.

REZULTATI — Sora : Suha 44:80 (17:37), Triglav : Radovljica 85:57 (22:44), Loka 54 : Trhle veje 42:61 (20:29).

LESTVICA b

Suha	5	5	0	287:206	10	+81
Tr. veje	5	4	1	257:231	6	+26
Triglav	5	3	2	281:232	6	+49
Radovlj.	5	3	2	287:278	6	+9
Sora	5	1	4	238:289	2	-51
Jesenice	5	1	4	207:262	2	-55
Loka 54	6	1	5	291:350	2	-59

pc

Gorenjska košarkarska liga (ženske, pionirji)

Jesenice in Triglav prvaka

V zadnjem kolu gorenjske košarkarske lige so bili doseženi naslednji rezultati: — Trata : Jesenice 25:63 (11:35), Skofja Loka : Ziri 27:45 (19:14).

LESTVICA

Jesenice	4	4	0	224: 85	8
Ziri	4	2	2	120:108	4

Trata	4	2	2	97:118	4	-21
Sk. Loka	4	1	3	107:144	2	-37
Gimm.	4	1	3	83:175	2	-72

Pri rezultatih v prejšnji številki je prišlo pri pionirskem srečanju Trata : Triglav do pomote. Zmagal je Triglav z rezultatom 34:27 (19:6) in tako brez poraza zasedel prvo mesto v ligi.

LESTVICA

Triglav	3	3	0	101: 85	6	+16
Sk. Loka	3	2	1	67: 62	4	+5
Ziri	3	1	2	102:102	2	0
Trata	3	0	3	61: 92	0	-31

pc

Pokal maršala Tita v nogometu v Kamniku

Kamnik prvak skupine

Nogometasi Kamnika, ki so si z zmagama v zadnjih dveh kolic nad Usnjarem in novim članom SNL Savinjo, priborili obstanek v SCNL — zapad, so nastopili v tekmovalstvu za pokal maršala Tita. V Domžalah so premagali tamkajšnje ekipo z 1:0, na domačem terenu pa nogometiške iz Jarš s 4:1. S tem so postali prvaki kamniške skupine.

V nadaljevanju tekmovalstva pa so se srečali v Ljubljani z ekipo Ilirije in izgubili s 5:2.

— sm —

Rokometni pokal Jugoslavije

Še štiri ekipe

V drugem kolu tekmovalstva za rokometni pokal Jugoslavije na Gorenjskem so bili doseženi pričakovani rezultati. V derbiju v Dupljah so domačini premagali Križe. Po osvojitvi gorenjskega prvenstva je to še en velik uspeh mladih igralcev iz Dupelj.

V Cerkljah je domači Krvavec premagal ekipo Križe B, Kranjska gora pa je v precej nezanimivem srečanju premagala mlado ekipo Storžiča. V drugem kolu se niso proslavili kranjski sodniki, ki so predali srečanje v Selcah brez borbe.

V finalu ženskega tekmovalstva so mlade rokometiške Selca B premagale igralke z Gornika in osvojile naslov zmagovalca rokometnega po-

kafa za Gorenjsko.

REZULTATI: — Duplje : Križe 23:14 (10:7), Krvavec : Križe B 28:17 (11:4), Kranjska gora : Storžič 21:16 (10:8), Selca : Sodniki 5:0 (w. o.).

Ženske (finale) — Selca B : Storžič 3:1 (2:0).

V polfinalnih borbah se bodo srečali v Selcah — Selca : Duplje in v Cerkljah — Krvavec : Kranjska gora.

P. Didic

70 let podjetja Titan

Številna športna tekmovanja ob jubileju

Podjetje Titan, znani izdelovalec kovinskih predmetov, je pridelil ob 70. obletnici svojega obstoja vrsto športnih pridelitvev. Ta tovarniški aktiv ima bogato športno tradicijo, saj so posebno njegovi strelec in smučarji dosegli vrsto lepih uspehov tudi v republiškem merilu.

Te dni se odvijajo v Kamniku tekmovanja v streljanju, šahu, namiznem tenisu, odbojki in nogometu. Tekmovanja med delovnimi kolektivi ob tej priložnosti so zelo privlačna, saj je bila udeležba na vseh tekmovanjih precejšnja.

V nogometu je zmagala ekipa podjetja Kamnik, ki je v finalu premagala ekipo Svita s 6:1 (1:1). V odbojki

je zmagala ekipa odbojkarkega kluba Kamnik (Old boys), ki je v finalu premagala Titan z 2:0. — sm —

Plavalna šola

1. julija ob 9. dopoldan bo na letnem kopališču začela z delom plavalna šola. Trajala bo 3 tedne. Vsi, ki se zanimajo za prijavo, naj se oglase pri blagajni kopališča. Prijavnina znaša 500 starih din.

Poslovanje kranjskega zimskega kopališča

»Umetne toplice« postajajo znane

29.791 kopalcev v petih mesecih — Kopališče ne bo »večni dojenček«

Po drugem letu delovanja kranjskega zimskega kopališča, ki ga upravlja Zavod za vzdrževanje športnih objektov, smo pregledali njegovo poslovanje. Primerjali smo podatke prvih petih mesecev lani in letos.

»Umetne toplice«, kot ga imenujejo nekateri gostje, so v letu dni precej pridobile na svoji popularnosti. Kopališče ni le kranjsko, marveč gorenjsko, privablja pa je tudi vedno več Ljubljancov. Število obiskov se je od lan-

skih 17.257 povečalo na 29.791, pri čemer se je število obiskovalcev tušev povečalo od 5.182 na 6.463.

Med posameznimi obiskovalci je največja postavka pod »občani«. Število se je povečalo od 8.605 na 13.580,

slade šole od 1.449 na 8.039 in plavalni klub od 6.482 na 7.263. Zanimivo je, da je od osemletnih šol edino šola »France Prešeren« našla stalno pot do kopališča. Edino oni so imeli na programu neprekinjeni pouk plavanja.

Dohodki bazena so se povečali od lanskih 2.642.300 na 4.359.800 starih dinarjev. Največ so dobili od bazena 3.371.300 (lani 1.913.300), od

tušev 646.300 (518.200) in milih usl. 342.200 (210.800) starih dinarjev. V letošnjem letu je pričel obratovati tudi bife, ki je imel za 1.404.300 dinarjev prometa.

Ker imajo šole in plavalni klub pri vstopnicah popust, bazen ne more obratovati kot čista gospodarska organizacija. Samo plavalni klub je imel v preteklem letu za 5.340.000 (lani 5.250.000) dinarjev popusta (plavalci imajo prost vstop), šole pa so plačale namesto 1.454.000 le 729.750 dinarjev vstopnine (namesto 10.000 po 3.500 na uro).

Skupni izdatki so dosegli višino 6.846.000 (lani 4.008.000) dinarjev. Povečani stroški so

bili v prvi vrsti pri kurjavli od 107.900 na 214.900, elektriki od 333.000 na 545.000 in kemikalijah od 152.000 na 435.000.

»Deficit« zimskega bazena se je tako skoraj podvojil, vendar statistični podatki kažejo, da število obiskov stalno raste, na drugi strani pa je jasno, da se cene ne bodo več dvignile (vsaj tako sunkovito ne). Ker posluje zimski bazen stalno z istim številom ljudi (8), smo lahko prepričani, da prav kmalu ne bo več »dojenček«, ki bi bil odvisen v tolikšni meri od dotacij, kot je to v sedanjih začetnih letih njegovega poslovanja.

P. Colnar

Smrtna nesreča na Posavcu

V četrtek ob 16.45 uri se je na cesti I. reda na Posavcu pri hiši št. 15 zgodila huda prometna nesreča.

Prehitra vožnja na mokri cesti

Na Belškem polju pri Jesenicah se je v sredo prevrnil z osebnim avtomobilom LJ 328-23 39-letnik z Jesenic Jože Kós. Vozil je z neprimerno hitrostjo iz Mojstrane proti Jesenicam in na Belškem polju prehitel osebni avtomobil. Zaradi zaviranja na mokri cesti ga je začela zanašati in se je prevrnil po cesti. Voznik ni bil ranjen, na avtomobilu pa je škoda za 6.000 novih dinarjev.

S kolesom sem in tja po cesti

V sredo zvečer se je pri benčinski črpalki na Cesti Borisa Kidriča na Jesenicah ponesrečil 31-letni Rudolf Ostirjem, doma z Blejske Dobrave. Peljal se je s kolesom z Jesenic proti Javorniku. Ker je vozil po cesti sem in tja je nenadoma padel in obležal nezavesten na cesti. Dobil je pretres možganov in so ga odpeljali v jeseniško bolnišnico.

- 83

Tovorni avtomobil LJ 343-58, ki ga je vozil Martin Jenko, sofer, doma iz Trate pri Cerkljah; vozil je z Jesenic proti Kranju. Zaradi neprimerne hitrosti se je zaletel v vogal hiše št. 15 na Posavcu. Voznik je bil laže ranjen, njegov sopotnik Stane Jančič iz Cerklj pa je dobil hude poškodbe. Oba so prepeljali v jeseniško bolnišnico, kjer je Jančič poškodbam podlegel. Na avtomobilu je škoda za približno 20.000 novih dinarjev.

S. S.

GRADITELJEM STANOVANJSKIH HIS

IZREDNA PRILOŽNOST

KOMUNALNI SERVIS KLANJ

prodaja

bukov in hrastov parket različnih dimenzij in kvalitet po nižanih cenah

Prodaja se bo vršila od torka, 28. junija 1966 dalje v skladišču Komunalnega servisa Kranj, Mladinska cesta 1, vsak dan od 6 do 14. ure.

IZKORISTITE UGODEN NAKUP

Fičko ji je ušel

40 metrov po bregu navzdol

V sredo ob 16.45 je na Kocjanovi ulici v Kranju nad železniško postajo 26-letna Cvetka Renko iz Kranja obročala avtomobil »zastava 750« LJ 459-91. Zaradi neiz-

kušnosti ji je vozilo ušlo po sirmem bregu približno 40 metrov navzdol proti železniški postaji. Voznica je bila hudo ranjena, na avtomobilu pa je škoda za približno en milijon starih dinarjev.

Ljudje, ki jih vidite na sliki in ki se jih je takoj po nesreči veliko zbralo, so se čudili, da ni bilo hujše poškodbe. Nesreče pa ne bi bilo, če bi bila pol nad železniško postajo zavarovana z ograjo. sš



Kot gradbena delovodja izkoristila službeni položaj

Pretekli teden je bila na Okrožnem sodišču v Kranju obravnavana proti obtoženima Janezu Studenu iz Zg. Bele in Ahtonu Ocepku z Brega pri Komendi. Oba sta si v času, ko sta bila zaposlena kot gradbena delovodja pri podjetju Projekt v Kranju, prilastila premične stvari, ki so jima bile zaupane pri delu v delovni organizaciji. Tako je Studen odpeljal z gradbišča Projekta precej cementa,

opeke, betonskega železa in drugega materiala v skupni vrednosti najmanj 7.453,60 novih dinarjev, razen tega pa še več kom. plohov, 3 samokolnice in drugo orodje in ga je uporabljal pri gradnji svoje hiše na Beli. Obtoženi Anton Ocepki si je prav tako prilastil precej gradbenega materiala in ga porabil pri gradnji hiše.

Za navedene prekrške je sodišče obsodilo Janeza Stu-

dena na 1 leto in 8 mesecev strogega zapora, Antona Ocepka pa na 1 leto in 4 mesece zapora. Obema je sodišče izreklo tudi prepoved opravljanja poklica samostojne dejavnosti ali zaposlitve na delovnem mestu, s katerim je zvezano samostojno razpolaganje z družbenim premoženjem, in sicer Studenu za dobo 1 leta, Ocepku pa za 2 leti.

S. S.

Motorista trčila

V torek zvečer sta na cesti Staneta Zagarja v Kranju trčila motorista Ivan Gašperlin iz Prebačevega in Marjan Novak iz Kranja. Novak je z motornim kolesom KR 10-348 pripeljal po Stirnovi ulici v križišče z Zagarjevo cesto. Ko je videl, da ima na levi in desni prosto pot, je za-

peljal na cesto Staneta Zagarja. Tedaj je za njim z neprimerno hitrostjo in vinjen pripeljal z motornim kolesom KR 11-735 Ivan Gašperlin in se od zadaj zaletel v Novaka. Pri nesreči je bil Gašperlin hudo ranjen in so ga prepeljali v ljubljansko bolnišnico, Novak pa je bil laže poškodovan.

Potrošniki!

Izkoristite ugodno priložnost in obiščite prodajalno

PEKO

kjer je velika razprodaja sezonske obutve z do 50% -nim znižanjem cen.

Za obisk in nakup se priporoča Tovarna obutve PEKO Tržič.

»BOJ PO TRIGLAVOM« je nova knjiga, ki bo izšla v mesecu juliju t. l. v založbi Krajevnega odbora Zveze borcev Gorje pri Bledu. Cena za njo bo v prednaročilu N din 33.—, kasneje v prodaji pa N din 40.—

Knjiga, ki obsega 572 strani velikega formata s 350 slikami, obravnava predvojno življenje, borbo za obstoj med vojno in povojni razvoj Gorij in okolice.

Ljubitelji Gorenjske, predvsem Pokljuke in Mežaklje, vsi, ki vas privlači zgodovina NOB, zlasti pa še prebivalci Gorenjske, izkoristite priložnost in pošljite svoje naročilo KRAJEVNEMU ODBORU ZVEZE BORCEV GORJE PRI BLEDU do 23. julija t. l. Gospodarske organizacije, ustanove, naročajte knjige za svoje kolektive in knjižnice.

Asfalt v Cerkljah

Te dni so delavci Cestnega podjetja iz Kranja začeli asfaltirati cesto v središču Cerklj. Dela financira krajevna skupnost. Vas bo tako dobila lepši videz. Najpomembnejše pa je to, da se zaradi vedno gostejšega prometa ne bo več

valil po vasi cestni prah. Cerklje postajajo tudi s turističnega vidika vse bolj pomembne in privlačne. Sedaj bo mogoče urediti tudi prehode za pešce in parkirne prostore.

R. C.

Prodaj

Prodaj DKW kombi 1957-letnik v nevoznom stanju. Cena 2500 N din. Ravfar Srečko, Lesce 2922

Prodaj delovnega voila, 500 kg težkega, in mlado kravo. Breg 8, Preddvor 2984

Prodaj kravo z drugim teletkom. Stara Loka 46, Sk. Loka 3009

Prodaj klavirsko harmoniko, 80-basno. Naslov v oglasnem oddelku 3010

Prodaj električno pišto za brizganje, in mizarsko leseno kombinirko. Tenetiše 12, Golnik 3011

Prodaj cvetoča gorenjske nageljne, primerne za balkon. Bašelj 30, Preddvor 3012

Prodaj nov globok in športni otroški vozček. Stara cesta 13, Kranj. Ogled od 17. do 19. ure - pritišlje 3013

Prodaj roza opravo z dvema posteljama, mrežama in modroc. Ivan Kranc, Planina 27, Kranj 3014

Prodaj primo 150 cm za 1300 N din. Naslov v oglasnem oddelku 3015

Prodaj kompletno črpalko za hišni vodovod in kompresor. Naslov v oglasnem oddelku 3016

Prodaj 5 tapiciranih stolov z visokim naslanjačem in raztegljivo mizo. Repnje 33, Vodice nad Ljubljano 3017

Prodaj avto topolino v dobrem stanju. Zapoge 23, Vodice (Zorman Peter) 3018

Prodaj ročno vodno črpalko s cilindrom in 10 m cevi. Kranj, Gorenjesavska c. 28 3019

Prodaj motorno kosilnico »Rapid«. Trstenik 25, Golnik 3020

Prodaj 5 novih oken 140x125 cm. Retnje 17, Križe 3021

Prodaj dobro ohranjeno NSU primo 175 cm, šivalni stroj pfaaf (pogrezljiv) in železna vrata za krušno peč. Sv. Duh 49, Skofja Loka 3022

Poceni prodaj televizor, možno gledanje drugega programa. Villan Marija, Jezerska c. 16, Kranj 3023

Prodaj telice po izbiri za pitanje in plemo. Pičman Andrej, Britof 70 3024

Ugodno prodaj športni otroški vozček in kavč. Gašperlin, Britof 159, Kranj 3025

Prodaj hišo najboljšemu ponudniku. St. Fužina 103, Bohinj. Ponudbe poslati Vidmar Francka, Smedniška c. 39, Kranj 3026

Prodaj nove trodelno omaro. Vidmar, Smedniška 39, Kranj 3027

Prodaj gumi voz v dobrem stanju 20 colski. Truden, Skofjeloška 17, Kranj 3028

Prodaj borove plohe, Orehovlje 9, Kranj 3029

Prodaj obračalnik za seno in grablje. Sp. Brnik 5, Cerklje 3030

Prodaj EM hladilnik 130 l, kompresorski v garanciji. Cankar, Kranj, Kebetova 20 3031

TOPOLINO C v zelo dobrem stanju nujno prodaj. Naslov v oglas. oddelku 3032

Prodaj 1000 kom. opeke BH4, Zirovnica 11 3033

Prodaj rjeprost štedilnik na drva in elektriko primeren za večjo družino. C. I. maja 80, Jesenice 3034

Ugodno prodaj malo rabljen stroj za izdelavo opeke. Ogled vsak dan. Vodopivčeva 8 na dvorišču, Kranj 3035

Prodaj dva prašička. Predosije 47, Kranj 3036

Prodaj telice, ki bo v treh tednih teletila, čista bohinja pasma z naravnim pripustom. Bohinjska Bela 55, Bled 3037

Ugodno prodaj flat 750 z 20.000 km. Naslov v oglasnem oddelku 3038

Prodaj obračalnik za seno in grablje. Naslov v oglasnem oddelku 3039

Prodaj kmečki mlin. Porovne Urban, Glinje 13, Cerklje 3040

Poceni prodaj primo 175 cm. Naslov v oglasnem oddelku 3053

Dvostanovanjsko hišo, dve sobi vseljivi takoj, naprodaj v Kranju. Ponudbe poslati na oglasni oddelk pod »Zelo ugodno« 3054

Prodaj 15 mesecev starega bikla. Zg. Brnik 45, Cerklje 3055

Prodaj usnjeno motorno obleko. Kranj, Gorenjesavska c. 60 3056

Prodaj desni vzdiljiv štedilnik in dobre rečne vratca. Bitnje 168 3057

Prodaj čoln, kajak dvosedezni odlično ohranjen. Čeranič, Triglavška 9, Ljubljana 3058

Prodaj gospodarsko poslopje v Kranju, primerno za preureditev v stanovanje z nekaj zemlje. Ponudbe poslati pod »Zelo ugodno« 3059

Prodajmo plinski štedilnik nov in jeklenko. KVD! Sv. Duh, Sk. Loka 3060

Prodaj novo motorno žago »Schtil« po ugodni ceni. Ogled Zg. Besnica 83 3061

Prodaj suhe borove, smrekove plohe in deske. Naslov v oglasnem oddelku 3062

Kupim

Kupim veliko, komfortno, trosobno stanovanje vseljivo v Kranju. Ponudbe poslati »pod senčan vrt« 2994

Kupim gumi voz 1.50 t. Naslov v oglasnem oddelku 3041

Fiat 750 ali spačka kupim. Ponudbe poslati pod »750« 3042

Kupim vprežno kosilnico, lahke komate, izruvač za krompir. Zabjek, Rudnik 13, Ljubljana 3043

Kupim enostanovanjsko hišo v bližnji okolici Kranja. Ponudbe poslati pod »Prijeten dom« 3063

Kupim enosobno stanovanje, ali, da ga mi odstopi v najem v Kranju ali okolici. Dam visoko nagrado. Naslov v oglasnem oddelku 3064

Prazno sobo v Kranju kupita dva starejša zakonca. Vprašati pri Stern, Kranj, Nazorjeva 6/V 3065

Ostalo

Sprejemem tesarskega vajenca. Burgar, Hraše 11, Smednik 3044

Parcelo zazidljivo 400 m² od Kranja do Zabnice, najraje v Stražišču, kupim. Naslov v oglasnem oddelku 3045

Našel sem moški dežnik v telefonski govorilnici pri gimnaziji. Dobi se Sr. Bela 38, Preddvor 3046

FANT 27 let z lastnim stanovanjem in avtomobilom, želi spoznati dekle do 25. let. Resne ponudbe poslati s fotografijo pod »Resno« 3047

Dentist Holchaker, Kranj, meseca julija 1966 ne ordinira. 3048

Marinki Sajovčevi iz Podbrezj čestitam za prav dober izpit. Želim, da bi se kaj večkrat spomnila na Suho. Rozka 3049

Iščem inštruktorja matematike za 1. razred gimnazije radi popravnega izpita. Naslov v oglasnem oddelku 3050

Prvovrstna šivilja bi delala za vas. Ponudbe poslati pod »Dobro plačam« 3051

Prazno sobo išče prosvetna delavka v Kranju ali okolici za dobo 1 leta. Naslov v oglasnem oddelku 3052

Dejam poročne prstane po najnovejših vzorcih po želji izvršim iste takoj. Sprejemam tudi vsa zlatarska dela. Se priporoča Levičnik Ivan, zlatar Kranj (preko mostu hotela Evropa) 2940

Hišo z lepim vrtom v centru Ljubljane zamenjam za enakovredno v Kranju. Ponudbe na oglasni oddelk Glasa »Visoko pritišlje vseljiva« 2996

GASILSKO DRUŠTVO STRAZIŠČE nadaljuje svojo tradicijo

ZAVOD ZA POZARNO, RESEVALNO IN TEHNIČNO SLUŽBO - Kranj Kidričeva 42

razpisuje prosto delovno mesto

RAČUNOVODJE

Pogoji: višja ekonomska izobrazba s 5-letno prakso na ustreznem delovnem mestu

Ponudbe dostavite na gornji naslov, obenem pa priporočamo, da se kandidati osebno zglasijo v upravi zavoda, kjer bodo prejeli ostale informacije

Gozdno gospodarstvo Kranj, razpisuje za dan 27. 6. 1966

licitacijsko odprodajo

7 komadov motornih žag tipa JO-BU.

Licitacijska odprodaja bo v transportnem obratu Gozdnega gospodarstva Kranj na Primskovem s pričetkom ob 9. uri dopoldan

Darilo, spomin in okras

V razstavnih prostorih Kazine »Park« hotela na Bledu razstavlja Komunalno podjetje Radovljica prve izdelke iz peršaškega kamna, kombiniranega s kroparskim železom.

Tipično gorenjsko darilo in okras LAHKO KUPITE V PISARNI TD BLED in KOMUNALNEM PODJETJU V RADOVLJICI.

Izdelki, ki so te dni izpolnili pomanjkanje GORENJSKIH turističnih spominkov, se lahko rabijo v najrazličnejše namene:

OKRASNE VAZE, PODSTAVKI ZA SVETILKE, OBLOGE ZA KAMINE, OKNA, VRATA, OLEPSAVA IZLOŽB, HOTELOV itd.

Po naročilu lahko naročite v KOMUNALNEM PODJETJU RADOVLJICA tudi druge oblike za najrazličnejše priložnosti:

SPORTNI POKALI, SPOMINKI ZA SLAVNOSTNE PRILOŽNOSTI itd.

Pastelno zelena barva kamna, kombiniranega s kroparskim železom v najrazličnejših izvedbah bo vnesla v vaš lokal, dom, hišo primes tipičnega domačega vzdušja.

VIŠI IZDELKI SO UNIKATNI. Naročite jih v KOMUNALNEM PODJETJU RADOVLJICA.



cionalno VELIKO VRTNO VESELIČO na Pantah v nede. ljo 26. t. m. Vljudno vabljen!

Nujno rabim 3000 N din posojila. Vrnem do II. 1967 z obrestmi. Ponudbe poslati pod »Samohranilka« 3066

Cenjene stranke obveščam, da bo od 27. 6. - 5. 7. 1966 delavnica zaprta. Hafner Stanislav, Avtokleparstvo, Rupa 34, Kranj 3067

Oddam sobo, opremljeno, proti plačilu eno leto naprej najboljšemu ponudniku. Kranj, Partizanska 33 3068

Radi dopusta delavnica do

5. 7. 66. zaprta! Leta 1965 pri- nešeno - ne odgovarjam več. Colnar, steklar, Kranj 3069

Prodaj kravo 8 mesecev brejo, 8 let staro in vprežno grablje. Skok Franc, Ropretova 25, Mengeš 3070

Poravnajte
letno
naročnino!

SGP »NOVOGRADNJE« TRŽIČ

v prisilni likvidaciji objavlja I. javno licitacijo osnovnih sredstev, ki bo 8. 6. 1966 ob 10. uri v Retnjah 1/a pri Tržiču.

Predmet javne licitacije so naslednja osnovna sredstva:

1. RAČUNSKI STROJI
2. PISARNIŠKI INVENTAR
3. RAZNA VITLA IN SKRIPCEVJE
4. TELEFONSKI APARATI

V kolikor licitacija ne uspe, bo ponovljena čez teden dni na istem kraju in ob istem času.

Vse informacije o prodaji in cenah so na razpolago na upravi podjetja. Vsi, ki se mislijo udeležiti javne licitacije, morajo pred pričetkom predložiti licitacijski komisiji potrdilo o zagotovljenih finančnih sredstvih od pristojnega finančnega zavoda.

Jugoslovanska loterija

Poročilo o žrebanju 25. kola srečk, ki je bilo 23. junija 1966

Srečke s končnicami	so zadole dobitke N din	1	4
		02391	404
		14181	404
		16361	1.004
		51321	1.004
		81611	404
		82	8
70	8	05522	600
90	20	70032	400
71510	400	71602	400

897102	10.000
73	10
213	40
98773	410
583773	8.010
34	6
74	8
564	100
13884	1.000
48524	600
99074	608
747314	8.000
05	6
15	8
935	80
03155	600
05995	600
64955	1.000
74925	400
97785	600
100045	100.000
5836	200
16056	600
90936	400
92896	600
089656	10.000
211746	30.000
676597	50.000
8	4
22698	604
47168	404
68978	2.004
29	6
49	6
59	6
69	6
89	10
07309	600

AVTOPROMET GORENJSKA - KRANJ

obvešča cenjene potnike da so uvedene nove medrepubliške linije:

ZAGREB-LJUBLJANA-KRANJSKA GORA

1	km	Postaja	2
9.30	0	ZAGREB	14.05
10.03	37	Catež	13.32
10.40	78	NOVO MESTO	12.55
10.55			12.45
12.10	145	LJUBLJANA	11.30
12.30			11.22
12.46	155	Medvode	11.06
13.02	171	KRANJ	10.50
13.28	192	Radovljica	10.24
13.33	195	Lesce	10.19
13.50	208	Jesenice Želez.	10.02
13.52	209	Jesenice Žel. p.	10.00
14.07	219	Mojstrana	9.45
14.18	227	Gozd I	9.34
14.20	228	Gozd II	9.32
14.27	232	KR. GORA	9.25

OPOMBA: Vozi vsak dan.

JESENICE-LJUBLJANA-NOVO MESTO-

VINICA-KARLOVAC			
1	km	Postaja	2
6.40	0	JESENICE Žel. p.	20.15
6.42	1	Jesenice - Železarnica	20.13
6.59	14	Lesce	19.56
7.04	17	Radovljica	19.51
7.24	33	Naklo	19.30
7.30	38	KRANJ	19.25
7.35			19.22
7.51	51	Medvode	19.06
8.07	64	LJUBLJANA	18.50
8.15			18.38
8.50	99	Ivančič Gorica	18.03
9.00	103	Muljava	17.53
9.01	104	Krka K.	17.52
9.10	110	Zagradec	17.43
9.16	114	Smihelj	17.37
9.24	119	Zužemberk	17.29
9.31	124	Dvor	17.22
9.39	130	Soteska	17.14
9.48	137	Dol. T. plice	17.05
10.08	151	NOVO MESTO	16.45
10.15			16.36
10.19	154	Gotne vas	16.32
10.24	157	Težka vas	16.27
10.27	159	Koroška vas	16.24
10.30	161	Nova Gora	16.21
10.39	167	Jugrije	16.12
10.43	170	Hrast	16.08
10.46	172	Suhor	16.05
10.50	175	Lakovič K.	16.01
10.52	176	Trnovec	15.59
10.58	180	Metlika	15.53
11.02	182	Primstec	15.49
11.08	185	Podzemelj	15.43
11.12	187	Grade	15.38
11.25	194	Crnomelj	15.26
11.29	197	Kanižarica	15.22
11.41	203	Dragataš	15.10
11.45	205	Nerej	15.06
11.51	208	Stara Lipa	15.00
12.01	213	VINICA	14.50
12.05			14.45
12.11	216	Bosanci	14.39
12.18	222	Vukova Gorica	14.32
12.26	228	Dobra Motel	14.24
12.45	243	KARLOVAC	14.05

OPOMBA: Vozi vsak dan

GOLNIK-LJUBLJANA-ZAGREB

1	km	Postaja	2
9.15	0	GOLNIK	19.46
9.26	3	Goriče	19.41
9.32	14	KRANJ	19.25
9.40			19.22
10.15	40	LJUBLJANA	18.50
10.30			18.48
11.45	107	NOVO MESTO	17.30
11.55			17.15
13.05	184	ZAGREB	16.05

OPOMBA: Vozi vsak dan od 1. VII. do 31. VIII. 1966

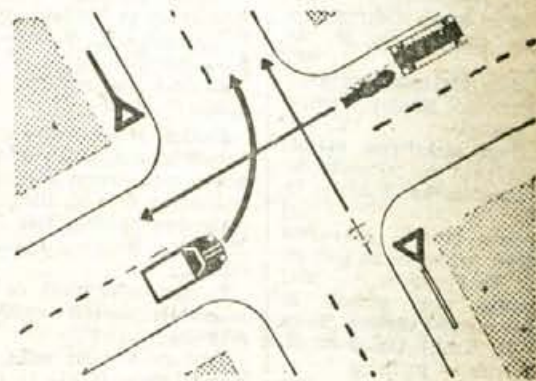
JESENICE-LJUBLJANA-KOPER-POREČ

1	km	Postaja	2
4.30	0	JESENICE	21.30
4.42	7	Mos	21.18
4.54	19	BLED	21.05
5.05			21.01
5.10	27	Radovljica	20.46
5.24	48	KRANJ	20.20
5.40			20.17
6.12	74	LJUBLJANA	19.45
6.15			19.30
6.19	126	POSTOJNA	18.25
6.20			18.23
7.52	153	DIVACA	17.50
7.52			17.44
8.05	190	KOPER	16.55
8.45			16.51
8.50	207	PORTOKOZ	16.26
9.17			16.20
9.23	210	PIRAN	16.16
9.30			16.16
9.36	213	Porterož	16.10
9.53	227	Buje	15.48
10.11			15.30
10.11	239	Umag	15.18
10.24	242	Kamp. Zlatorog. K.	15.14
10.46	259	Novi Grad	14.54
11.10	277	POREČ	14.30

OPOMBA: Vozi vsak dan od 1. VII. do 31. VIII. 1966

Poslužujte se kvalitetnih prevoznih uslug! Priporoča se kolektiv AVTOPROMET GORENJSKA - KRANJ.

Dopolnilna prometna vzgoja uporabnikov cest



V križišču neenakovrednih cest peljeta skozi križišče prvo konjska vprega, ki vozi naravnost, drugi je tovornjak, ki zavija v levo.

Ti dve vozili vozita po pravila dve vozili na isti cesti. Ko odpeljeta skozi križišče, pelje zadnji kolesar, ki je na stranski cesti, katero označuje znak »križišče s cesto, ki ima prednost«.

Vozniki vprežnih vozil! Marsikatero življenje je ugasnilo v prometni nesreči zaradi neosvetljenega voza in nediscipliniranega voznika!

Kolesarji! Neosvetljeno kolo je povzročilo že nešteto nesreč in pokopalo mnoge brezbržne kolesarje!



Priraja v mesecu avgustu naslednje izlete:

1. 8. 1966 PET DNI V TOSKANI — Na 5-dnevnom potovanju z avtobusom boste spoznali kulturno zgodovinske spomenike Firenc; prijave do 1. 7. 1966;
5. 8. 1966 HOLANDIJA — 8-dnevno potovanje po Holandiji, kombinirano z vlakom in avtobusom; prijave do 1. 7. 1966;
7. 8. 1966 PRAGA-DUNAJ — 5-dnevno potovanje z avtobusom; prijave do 7. 7. 1966
10. 8. 1966 HOLANDIJA — 8-dnevno potovanje po Holandiji, kombinirano z vlakom in avtobusom; prijave do 1. 7. 1966;
13. 8. 1966 SALZBURG-GROSSGLOCKNER — 4-dnevno potovanje z avtobusom čez najlepše dele Avstrije; prijave do 13. 7. 1966;
15. 8. 1966 PARIS-ZURICH-MILANO — 8-dnevno potovanje, kombinirano z vlakom in avtobusom; prijave do 5. 7. 1966;
19. 8. 1966 DOLOMITI — 4-dnevno potovanje preko Gorice, Udine, Tolmezzo, Piave, Cortina, Passo Di Falzarego, Bolzano, Riva, Verone in Venecije; prijave do 19. 7. 1966;
20. 8. 1966 LONDON — 7-dnevno turistično potovanje z vlakom, s petdnevnom bivanjem v Londonu; prijave do 20. 7. 1966;
24. 8. 1966 BUDIMPESTA-DUNAJ — 4-dnevno turistično potovanje z avtobusom, prijave do 1. 8. 1966;
28. 8. 1966 BISERI ITALIJE — 7-dnevno turistično potovanje z avtobusom, prijave do 28. 7. 1966;
30. 8. 1966 PARIZ-AZURNA OBALA — 9-dnevno potovanje, prijave do 20. 7. 1966
30. 7. 1966 PO AZURNI OBALI DO PARIZA — 9-dnevno potovanje, kombinirano z vlakom in avtobusom, prijave do 20. 7. 1966.

PODROBNEJSE INFORMACIJE S PROGRAMI ZAHTEVAJTE V POSLOVALNICAH GENERALTURISTA BLED IN KRANJ.

RADIJSKI SPORED

Poročila poslušajte vsak dan ob 5., 6., 7., 8., 10., 12., 13., 15., 17., 22., 23. in 24. uri ter radijski dnevnik ob 19.30 uri. Ob nedeljah pa ob 6.05, 7., 9., 12., 13., 15., 17., 22., 23. in 24. uri ter radijski dnevnik ob 19.30 uri.

SOBOTA — 25. junija

8.05 Glasbena matineja — 9.00 Počitniško popotovanje od strani do strani — 9.15 Počitniški pozdravi — 9.35 Vedri zvoki — 10.15 Operni koncert — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 11.15 Nimaš prednosti — 12.05 Tri dobe — simfonični orkester Slovenske filharmon. — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Ansambel Milana Vitka in trio Jožeta Krežeta 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Glasba Karola Pahorja za majhne zasedbe — 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 15.20 Zabavni intermezzo — 15.30 Pesmi in plesi iz Jugoslavije — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Gremo v kino

— 17.35 Iz filmov in glasbenih revij — 18.00 Aktualnosti doma in v svetu — 18.15 Zanimivosti iz sveta zabavne in jazzovske glasbe — 18.50 S knjižnega trga — 19.05 Glasbene razglednice — 20.00 Sobotni koncert lažje orkestralne glasbe — 20.30 Voždi inšpektorja Braina — 20.55 Veseli zvoki — 22.10 Oddaja za naše izseljence — 23.05 Zaplešite z nami

NEDELJA — 26. junija

6.00 Dobro jutro — 6.30 Napotki za turiste — 8.05 Mladinska radijska igra — 8.40 Iz albuma skladb za mladi — 9.05 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — I. 10.00 Se pomnite tovariši —

10.25 Pesmi borbe in dela — 10.45 Za prijatelje lahke glasbe — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 12.05 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — II. — 13.30 Nedeljska reportaža — 13.50 Glasbena medigra — 14.00 Slavni pevci — znamenite arije — 15.05 Igrajo majhni zabavni ansambli — 15.30 Humoreska tega tedna — 16.00 Nedeljsko športno popoldne 19.05 Glasbene razglednice — 20.00 V nedeljo zvečer z dujnajskimi klasiki — 20.50 Sportna poročila — 21.00 Ključemo letovišče — 22.10 Z letošnjega festivala jazza na Bledu — 23.05 Glasbeni portret Karola Szymanowskega

PONEDELJEK — 27. junija

8.05 Glasbena matineja — 9.00 Za mlade radovedneže — 9.15 Otroški svet v delih velikih umetnikov — 9.30 Lahka orkestralna glasba — 10.15 Čajkovski in Shakespeare — 10.35 Naš podlistek — 10.55

Glasbena medigra — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 11.15 Nimaš prednosti — 12.05 Dva koncertina Primoža Ramovša — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Iz narodne zakladnice — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Spomini na koncerte madžarskih in sovjetskih umetnikov — 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 15.20 Zabavni intermezzo — 15.30 Lajovic in Kogoj v zborih — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 V svetu opernih melodij — 18.00 Aktualnosti doma in v svetu — 18.15 »Signali« — 19.05 Glasbene razglednice — 20.00 Panorama zabavnih melodij — 21.30 Skupni program JRT — studio Beograd — 22.50 Literarni nokturno — 23.05 Po svetu jazz

TOREK — 28. junija

8.05 Glasbena matineja — 9.00 Počitniško popotovanje od strani do strani — 9.15 Sprehod z velikimi zabavnimi

orkestri — 10.15 Odlomki iz Pucinijeve opere »Madame Butterfly« — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 11.15 Nimaš prednosti — 12.05 Iz srbske in bosanske glasbe — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Vaški kvintet z Božom in Miskom in ansambel Veseli planšarji — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Iz priljubljenih koncertov in simfonij — 15.20 Zabavni intermezzo — 15.40 V terek nasvidenje — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Chopinovo popoldne — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 Vrtimo globus zabavnih zvokov — 18.50 Na mednarodnih križpotjih — 19.05 Glasbene razglednice — 20.00 Mali koncert zbora »France Prešeren« iz Kranja — 20.20 Radijska igra — 21.20 Pesem godal 21.35 Iz fonoteke radia Koper — 22.10 Medigra — 22.15 Skupni program JRT — 23.05 Plesna glasba

SOBOTA — 25. junija

RTV Beograd
17.50 Poročila
17.55 Kje je, kaj je?
RTV Ljubljana
18.10 Vsako soboto
18.25 TV obzornik
RTV Skopje
18.40 Sveta Sofija Ohridska
RTV Ljubljana
19.40 Cik-cak
RTV Beograd
20.00 TV dnevnik
RTV Ljubljana
20.25 Zajčja Micka — filmi iz serije o VOS
Intervizija
21.00 Festival zabavnih melodij Zlati ključ
RTV Beograd

22.15 Črn sneg — TV igra
23.15 Poročila

Drugi spored
20.00 Spored italijanske TV

NEDELJA — 26. junija

RTV Ljubljana
9.25 Poročila
9.30 Kaj me vabiš
RTV Beograd
10.00 Kmetijska oddaja
10.45 Tisočkrat »Zakaj?«
RTV Ljubljana
11.30 Lassie — serijski film
RTV Zagreb
12.00 Nedeljska TV

TELEVIZIJA

konferenca
RTV Ljubljana
16.30 Mednarodna tekmovanja v kajakah in kanutih
17.30 Pokaži, kaj znaš?
RTV Zagreb
19.00 Otroški festival v Šibeniku
RTV Ljubljana
19.54 Intermezzo
RTV Beograd
20.00 TV dnevnik
RTV Zagreb
20.45 Festival »Sedem dni pri jugoslovanskem RTV«

RTV Ljubljana
21.45 Film iz serije »Golo«
22.35 Zadnja poročila mesto

PONEDELJEK — 27. junija

RTV Ljubljana
18.40 Poročila
18.45 Malo za vsakogar, nekaj za vse
RTV Beograd
19.15 Tedenski športni pregled
RTV Ljubljana
19.40 Cik-cak
19.45 TV obzornik
RTV Beograd
20.00 TV dnevnik

20.30 Vlak z očali — TV drama
RTV Zagreb
21.30 Pester srednji vek
RTV Beograd
22.00 Poročila

TOREK — 28. junija

RTV Ljubljana
18.40 Poročila
18.55 Kratki filmi Charlieja Chaplina
19.15 Slovenski oktet s poti po Ameriki
19.40 Propagandni intermezzo
19.45 TV obzornik
20.00 Inšpektor na obisku — angleški film
21.30 Jugoslavija in nerazvito dežele
22.15 Zadnja poročila

SPORED KINEMATOGRAFOV

Kranj »CENTER«

25. junija zap. nem. angl. film ZAKLAD V LONDONSKEM STOLPU ob 18. in 20. uri, premiera angl. filma IZ PIT VESTI ob 22. uri

27. junija premiera šved. skega filma POT STEVILKA 6 ob 18. in 20. uri

28. junija amer. barv. CS film APRILSKA LJUBEZEN ob 16. uri, švedski film POT STEVILKA 6 ob 18. in 20. uri

Kranj »STORŽIČ«

25. junija amer. barv. CS film DRUGI CLOVEK ob 18. in 20. uri

26. junija zap. nem. angl. film ZAKLAD V LONDONSKEM STOLPU ob 16. in 20. uri, amer. barvni. VV film KONJENIKI ob 18. uri

27. junija franc. CS film MEČ IN PRAVICA ob 18. in 20. uri

28. junija amer. barvni CS film APRILSKA LJUBEZEN ob 18. in 20. uri

Stražišče »SVOBODA«
26. junija franc. film LEPO ŽIVLJENJE ob 19. uri

Cerkle »KRVAVEC«
25. junija amer. film V SVETU KOMEDIJE ob 20.30
26. junija amer. barv. CS film PLAZA ZELJA ob 17. in 20. uri

Kropa
25. junija amer. barv. CS film SEDEM VELICASTNIH ob 20. uri
26. junija angl. barv. film POD OKRILJEM NOCI ob 17. in 20. uri

Naklo
26. junija amer. barv. film RAZPOTJE LJUBEZNI ob 17. in 20. uri

Jesenice »RADIO«
25. do 26. junija ameriški film SKRIVNOSTNA SOSEDA
27. junija mehški barvni film PESEM UPORNIKOV
28. junija amer. CS film SVETISČE GREHA

Jesenice »PLAVŽ«
25. do 26. junija amer. CS film SVETISČE GREHA

27. in 28. junija ameriški film SKRIVNOSTNA SOSEDA

Zirovnica
25. junija angleški film SLUŽABNIK
26. junija amer. barv. CS film V VRTINCU

Dovje-Mojstrana
25. junija madžarski film MILIJON IN POL
26. junija angleški film SLUŽABNIK

Koroška Bela
25. junija amer. barv. CS V VRTINCU
26. junija amer. barv. CS film FLANDRIJSKI PES
27. junija amer. CS film SVETISČE GREHA

Kranjska gora
25. junija amer. barv. CS film FLANDRIJSKI PES
26. junija češki film TRGOVINA NA KORSU

Kamnik »DOM«
25. junija nemško jug. barv. film KRALJ PETROLEJA ob 20. uri
26. junija nem. jug. barvni film KRALJ PETROLEJA ob 17. in 20. uri

27. junija nem. jug. barvni film KRALJ PETROLEJA ob 20. uri

28. junija amer. film DOGODEK, KI JE RAZBURIL SVET ob 20. uri

KMETIJSKA ZADRUGA »JELOVICA« RADOVLJICA

po 102. členu statuta kmetijske zadruga Radovljica

RAZPISUJE

naslednja delovna mesta:

1. Vodja gospodarsko-računskega sektorja
2. Šest vodij organizacijskih enot 4 za kooperacijske okoliše Kranjska gora, Zirovnica, Radovljica, Podnart; 2 za obrate lesne proizvodnje Poljče, Bled

POGOJI:

1. Dovršena ekonomska fakulteta ali višja ekonomska oziroma upravna šola z najmanj dvoletno prakso
2. Diploma agronomske ali ekonomske fakultete ali vsaj dovršena prva stopnja ene od obeh fakultet ali dovršena srednja kmetijska ali srednja ekonomska šola in 3-letna praksa na odgovarjajočem delovnem mestu.

Prijave z dokazili sprejema uprava podjetja do 15. julija 1966.

GLAS

Beležka

Tako opozarja nase koš za odpadke pri avtobusni po-



Evo me!

staji v Radovljici. Evo me! Tu sem, ne odmetavaj odpadkov kjerkoli po cestah in pločnikih, skrbi za lep izgled kraja, skozi katerega vsak dan potujejo turisti! Tako bi moral še marsikje koš za odpadke opozarjati nase, potem pa bi morda kdo, ki ga sicer sploh ne vidi, le odvrigel škatlico od cigarete ali katerikoli drug odpadke vanj. Naši kraji morajo biti lepo urejeni, čisti, če hočemo, da jih bodo turisti radi obiskovali. Najbolj neokusno in grdo izgledajo ceste s papirčki, odpadki sadja, cigaretnimi škatlami, pečkami od češenj, jeseni s kostanjevimi lupinami.

Primer iz Radovljice bi kazalo posnemati tako v Radovljici sami, kjer je košev za smeti kar precej in lepo so prepleškani, čeprav samo eden z originalnim napisom opozarja nase, kot tudi v drugih krajih na Gorenjskem, kjer so koši večinoma kar bele vrane, pa zato ljudem ne ostane drugega, kot da se ravnajo po lepi (pardon: zelo grdi) stari navadi.

-at

Ribez po 300 din

Zvedeli smo, da bo cena ribezu letos precej višja, kot smo objavili v Glasu 15. junija v članku »Ribez slabo kaže«. Takrat so predstavniki blejske zadruga še predvidevali, da ga bodo prodajali po 240 din za kilogram, zdaj pa so jim kupci sporočili defi-

nitivno novo ceno za letos: 300 din za kilogram. Kljub precej slabšemu pridelku v Gorjah in na Poljsici kmetje torej le ne bodo toliko na izgubi kot so pričakovali, pa tudi rentabilnost te kulture je v primerjavi s krompirjem zdaj boljša.

-t

Pred občinsko sejo v Domžalah

0 javnem redu in miru

V ponedeljek (27. junija) bodo na skupni seji obeh zborov skupščine občine Domžale razpravljali o delu sveta za splošne in notranje zadeve in o kršitvah javnega reda in miru. Na dnevnem redu je tudi razprava in sprejem novega odloka o javnem redu in miru in še nekateri drugi odloki in spremembe odlokov, npr. odlok o štipendiranju in kreditiranju

študija. Na seji bodo podali tudi informacije o programu uporabe sredstev sklada za urejanje mestnih zemljišč.

-a

Načrt brez denarja

Po dolgih letih so končno izdelali urbanistični načrt Kranja. Prve ocene praktič-

Popravek

V zadnji številki Glasa (22. junija) smo pomotoma objavili, da je novi most čez Savo v Lancovem gradilo gradbeno podjetje Sava Jesenice. Informacijo popravljamo: most je gradilo gradbeno podjetje »Gradis« Ljubljana, obrat Jesenice. Bralce prosimo, da nam oprostijo neljubo napako.

Uredništvo

Obisk iz Bolgarije

V četrtek, 23. junija je obiskala tovarno Iskra v Kranju 5-članska bolgarska sindikalna delegacija, ki jo je vodil predsednik centralnega sveta Zveze sindikatov Bolgarije S.

Gjurov. V razgovoru z direktorjem in predstavniki sindikalne organizacije tega kolektiva so se gostje največ zanimali za ekonomske odnose med podjetjem in komuno oziroma republiko, za oblike sodelovanja delavcev v delavskem samoupravljanju, za reševanje otroškega varstva in socialnih problemov v okviru kolektiva in komune in podobno.

Po razgovorih so si ogledali še potek proizvodnje v tem podjetju in organizacijo dela. Na Bledu so zatem imeli zaključne pogovore s predstavniki naših sindikatov.

Janez Justin

Nevarna „bolezen“

Mar res ne znamo upoštevati predpisov in prepovedi ne da bi bili kaznovani? No, tokrat ne gre za danes »popularno« črno gradnjo, gre za neko drugo »malenkost« — za prometni znak, ki prepoveduje težo bremena nad 4,5 ton. Stoji pred lesenim mostom na cesti, ki pelje v Otoče in naprej v Podnart.

Ni nam treba dolgo stati na mostu, ko se lahko prepričamo, da vozijo preko njega tudi tovornjaki s težjim tovorom kot je dovoljeno. Nekaj bo treba ukreniti. Mar

stati prekrizanih rok in gledati kako postaja most pod tako težo iz dneva v dan, bolj »rahitičeno«? Gledati voznike, ki prepevajo, kaj nam pa morejo... Ukrepati je treba hitro, dokler je most še cel.

In kako bi bilo s kaznovanjem? Pred dnevi so bili pri mostu organi milice in kaznovali kršitelje. Tako se je »ubožec« (ne voznik temveč most) spočil vsaj za en dan! Ko pa so odšli se je začela spet stara pesem.

Pogostokrat je slišati tudi takle izgovor: »Saj bo kmalu

zgrajen most v Podnartu, pa bo potem boljšo.« To je res, toda kaj če starejši kolega v Otočah ne bo dočkal novega rojstva mostu v Podnartu? Kaj bo potem?



Kranjski prometni miličniki so zadnje dni na različnih odcepih ceste v naseljih z radarjem ugotavljali, ali vozniki spoštujejo omejitve hitrosti. Precej je bilo takih, ki so jih morali opozoriti ali celo kaznovati zaradi prevelike hitrosti — Foto Perdan

Denarja ni manj

(Nadaljevanje s 1. strani)

Vsi ti podatki povedo, da bomo morali resneje razmišljati o modernejši in predvsem cenejši gradnji stanovanj, če bomo hoteli zaježiti, oziroma spraviti v normalne okvire, individualno gradnjo. Sicer se nam bodo naša mesta in vasi še bolj razpotegnile in urbanistični problemi tako še bolj zaostri.

Hkrati nas položaj še posebej opozarja, da je skrajni čas, da jasno opredelimo poglede na zazidljivost posameznih površin in komunalno opremljenost gradbenih zemljišč. Pogosto je indivi-

dualna gradnja namreč cenejša le na videz. Ko zraste tako »cenen« naselje, šele nastanejo problemi. V naselju ni spremljajočih objektov, niti najosnovnejših komunalnih naprav. Na vsakem zboru volivci so potem na dnevnem redu zahteva po kanalizaciji, elektrifikaciji, urejanju cest, potrošniških središč itd. Če bi enkrat točno vedeli, kolikšna je cena gradbenega zemljišča upošteva vse spremljajoče in potrebne komunalne objekte, potem bi bila računica jasnejša in morda tudi interes graditeljev nekoliko drugačen. Slik

GLAS

IN URADNI VESTNIK
GORENJSKE

izdaja in tiska CP »Gorenjski tisk« Kranj, Koroška cesta 8. Naslov uredništva: Kranj, Cesta Staneta Zagarja 27 in uprave: Kranj, Koroška cesta 8. Tekoči račun pri SDK v Kranju 515-1-135. Telefoni redakcije in ekonomske propagande 21-835, 22-152, naročniški oddelek in tiskarna 21-190, 21-475, 21-897. Naročnina letna 20 novih dinarjev (n. d.) ali 2.000 starih dinarjev (s. d.), mesečno 1,70 n. d. ali 170 s. d. Cena posameznih števil: 0,40 n. d. ali 40 s. d. Mali oglasi za naročnike 0,40 n. d. ali 40 s. d., za nenaročnike 0,50 n. d. ali 50 s. d. beseda. Neplačanih oglasov ne objavljamo.

GLAS

TURISTIČNE INFORMACIJE — KRANJ, 25. JUNIJA — POLETNA SEZONA 66

Pojasnilo: potni list in vizum

Prejšnjo soboto smo na tej strani napisali, za katere države niso potrebni vizumi (Alžir, Avstrija, Bolgarija, Češkoslovaška, Danska, Finska, Islandija, Italija, Kuba, Madžarska, Norveška, Poljska, Romunija, Švedska, Tanzanija in Tunis). Če potujete v te države, torej ni treba imeti njihovega vizuma, potrebno pa je imeti jugoslovanski veljavni potni list in vizum.

Naš potni list in vizum lahko dobite na pristojnem občinskem oddelku za notranje zadeve, če predložite ustre-

no vlogo in plačate: za vizum 350 din v kolekih, za veljavni potni list (za podaljšanje)

1500 din v kolekih, za nov potni list (za novo knjižico) pa še 2.500 dinarjev.



V Zaki na Bledu se intenzivno pripravljajo na II. svetovno veslaško prvenstvo, ki bo od 5. do 11. septembra. V Veliki Zaki so zgradili Veslaški dom, ki so ga odprli že v soboto prejšnji teden. Podjetje Zivila Kranj oz. Koloniale Bled gradi novo samopostrežno trgovino, razen tega gradijo provizorične stavbe za pošto, press biro in milico, dva nova hangarja, povečali bodo tribune itd., tik pred prvenstvom pa bodo naredili pontonski most iz Zake na otok.

Završnica ne bo več »gola«

Zirovnica, 21. junija — Zvedeli smo, da bo v primeru lepega vremena že za Dan vstaje (4. julij) ob završniškem jezeru odprt bife s kuhinjo, camping prostorom, vrtom in igriščem za odbojko. Vsa ustrežna dovoljenja za postavitev teh objektov je že dobil Teodor Papič, ki ima sedaj v zakupu gostilno »Zelenica« na Selu pri Zirov-

nici. Te dni so že začeli kopati temelje za montažno hišico G-3 s tremi uporabnimi prostori.

Za domači turizem bo ta obrat vsekakor velikega pomena, saj je večsah ob nedeljah tudi do 50 avtomobilov v Završnici. — J. V.

Loške turistične informacije

Turistično društvo v Skofji Loki je izdalo letos skromne, a lepo opremljene »Turistične informacije in cenik za leto 1966« v štirih jezikih: v slovenskem, srbohrvatskem, nemškem in italijanskem. V njih so osnovni podatki o Sk. Loki, prometne zveze, najpomembnejše izletniške točke, prireditve, podatki o prenočiščih in prehrani s cenami in podatki o turistični taksi in informacijah (Turistični informacijski biro, Turistično društvo, Transturist, Gostilnsko podjetje Krona).

Kako postopamo, če imamo v inozemstvu prometno nezgodo

Če se vam na tujem zgodi prometna nezgoda, je potrebno zahtevati od prometne policije ogled na kraju samem. O tistem vozilu in vozniku, s katerim je prišlo do nezgode, je treba zapisati te podatke: registrsko številko vozila, ime in naslov lastnika in voznika, naslov zavarovalnice, številko zavarovalne police in naslove očividcev. Za to uporabite obrazec, ki je v kreditnem pismu AMS Jugoslavije!

Če povzročimo škodo drugemu vozilu ali drugim osebam, moramo nezgodo prijaviti inozemski zavarovalnici (naslovi zavarovalnic so tiskani na mednarodni zavarovalni karti).

Če pa je nastala škoda na lastnem vozilu, moramo zahtevati odškodnino od inozemske zavarovalnice ali pa od lastnika vozila, ki je povzročil škodo.

Če ni mogoče popraviti poškodovanega vozila in z njim ne moremo nadaljevati vožnje, ga predamo špediterju na repatriacijo, ali pa zavarovalnici ali avtoklubu države, v kateri se je pripetila nesreča, da vozilo uničijo ali pa z njim drugače razpolagajo. Z vozilom moramo predati tudi ključe, prometno dovoljenje in zapisnik o primo-

predaji. Od prometne milice, carinskih organov, zavarovalnice ali avtokluba pa moramo zahtevati potrdilo, iz katerega je razvidno, zakaj je moralo vozilo ostati v inozemstvu.

Kokrica spreminja podobo

Kokrica pri Kranju je v zadnjih dneh povsem spreminila svoje prejšnje podobo. Pri trgovski hiši, ki postaja središče vaši, so uredili lep park in obrežje potoka Ruparščice, prestavili krajevno cesto in opravili nekatera druga dela. Poskrbeli so tudi za moderno javno razsvetljavo in tako dobiva vas vse lepši izgled. Kokrico, kot predmestje Kranja, pa obišče tudi vedno več turistov, ki prihajajo na enodnevne izlete. R. C.

Kaj morate vedeti, če potujete v inozemstvo

Za potovanje v Italijo ni treba italijanskega vizuma, potrebna pa je jugoslovanska viza in veljavni potni list.

● Carinske dokumente zamenjuje »Carta Carburante e Turistica«, ki jo dobimo na mejo brezplačno. S to karto lahko zadržimo osebni avto, motor ali motocikel v Italiji do 90 dni. Karto overi mejni urad, nato jo hranimo, da jo vrnemo ob izstopu iz Italije.

● Razen osebne prtljage je dovoljeno nositi s seboj še tele predmete, ne da bi morali zanje plačati carino: fotografski aparat, 1 kino-kamera, 1 gramofon in 10 plošč, 1 magnetofon, 1 prenosni pisalni stroj, 1 daljnogled, 1 lovsko puško in 50 nabojev, 1 športno opremo (za ribolov, tenis, smučanje ipd.) 1 tranzistor, 1 šotor z opremo za taborjenje, 1 športni čoln, 1 kolo s pomožnim motorjem do 50 ccm, 200 cigaret ali 50 cigar. Hrano in pijačo je dovoljeno vzeti za dvodnevno lastno uporabo.

● Jugoslovansko prometno dovoljenje je veljavno eno leto.

● Jamstveno zavarovanje motornih vozil ni obvezno. Priporočamo pa potnikom, da pred odhodom v Italijo nabavijo

Italija

mednarodno zavarovalno karto.

● Prometni predpisi in pravila vožnje se bistveno ne razlikujejo od naših. Gostota prometa pa je v mestih velika, zato priporočamo oprezno vožnjo. Hitrost vožnje je v naseljenih krajih omejena na 50 km/h, na odprtih cestah pa ni omejena.

● Za predor skozi Mont Blanc je treba plačati mitnino, in sicer za osebne avtomobile 9 do 20 švicarskih frankov, za avtobuse 30 do 80 švicarskih frankov, odvisno od prostornine motorja. Predor je dolg 11,6 km, dovoljena hitrost vožnje je do 60 km/h, večje Italijo s Francijo na poti Torino — Courmayeur — Chamonix in skrajša zveza Milano — Pariz za 200 do 300 km. Turist, ki se z vozilom vrne skozi predor v 3 dneht, ima 50% popusta pri povratni vožnji.

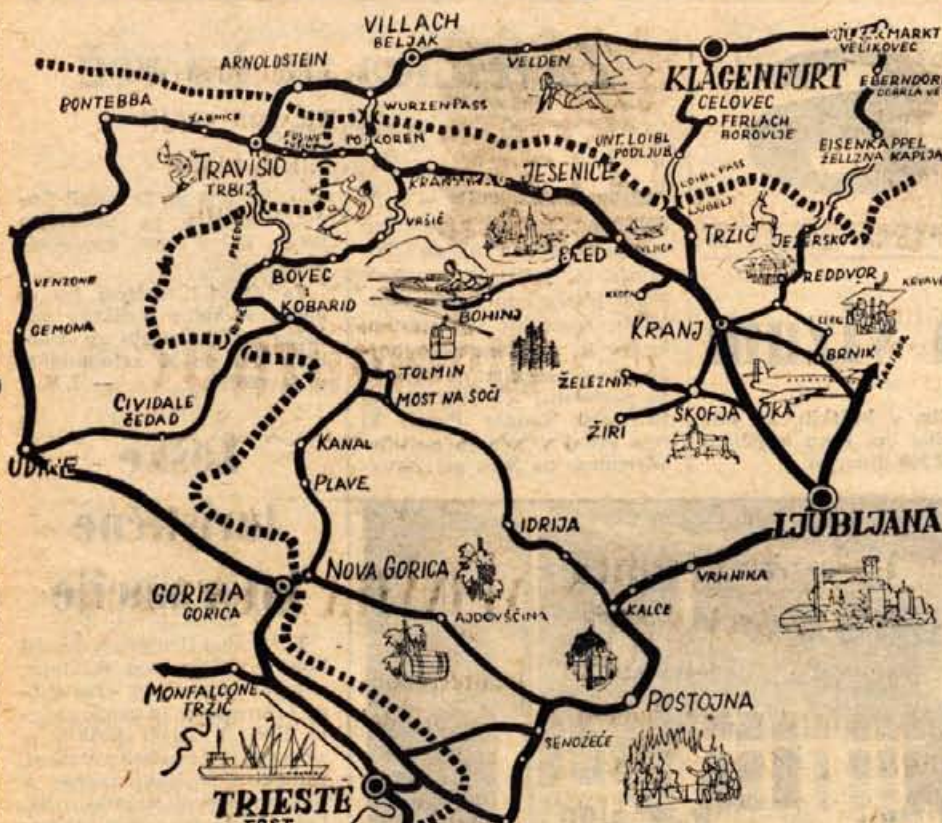
● Cestne takse voznikom osebnih avtomobilov in motociklov ni treba plačati. Treba pa je plačati mitnino na tehle avtocestah: Mestre (Venecija) — Padua — Verona (113 km); Brescia — Verona (63,5 km); Milano — Seste Calende (44 km);

Milano — Varese (49 km); Milano — Como (36 km); Milano — Bergamo — Brescia (93,5 km); Milano — Genova (140,5 km); Milano — Torino (127 km); Torino — Ivrea; Firenze — Mare. Mitnino je treba plačati tudi na znameniti avtostradi del Sole (Napelj — Rim — Milano).

● Cene stanovanja in prehrane v kampih: taborjenje za 1 osebo in 1 noč 100 do 260 lir, pristojbina za vozilo 50 do 150 lir. V hotelih: I. kategorija 3000 do 3500 lir, II. kategorija 1200—2000 lir, III. kategorija 900—1200 lir. Dodatno zaračunajo še 18 do 20% za servis in davek.

● Cene živil v lirah: 1 kg krhva 145 do 250, 1 liter mleka 110, 1 liter olja 800 do 1000, 1 kg masti 600 do 800, 1 kg surovega masla 1150 do 1500, 1 kg sira 1000 do 1700, 1 kg mesa 800 do 2500, 1 kg sadja 100 do 300, 1 kg zelenjave 60 do 100 lir.

● Naslov Ambasade SFRJ: Roma, Monti Parioli 20, tel. 877-245. Konzulat: Milano, Via Matilde Serao 1; Trieste, Strada del Friuli 54, tel. 24-969. Turistično predstavništvo in predstavništvo JAT: Ufficio del turismo Jugoslavo, Roma, Via del Tritone 62, tel. 688-088.



SIMON PRESCHERN

TARVISIO — TRBIŽ
(UDINE)



Vam nudl po izredno ugodnih cenah

- pralne stroje
- gorilnike na mazut
- peči za centralno kurjavo
- svetila — kolesa — otroške vozičke
- keramične ploščice

Poseben popust za izvoz
Strežemo v slovenščini
Se priporočamo za obisk!

ZLATNINA,
SREBRNINA,
DRAGULJI
IN URE
v priznanih
strokovnih
trgovinah

GEORG PIRKER

že petdeset let v Trbižu — prodajalni v Zgornjem in Spodnjem Trbižu. Govorimo nemško in italijansko. Dinarje vam obračunamo po najboljšem dnevnem kurzu.



SAP LJUBLJANA

TURISTIČNI BIRO,
Titova 38 in Miklošičeva 34
Organiziramo izlete v tuzemstvo in inozemstvo z udobnimi turističnimi avtobusi. Vsak teden izlet po Koroški, Goriški in v Trst.

Priporoča se
**KATARINA
ALBRECHT**
VIA ROMA 23
TARVISIO — TRBIŽ

- konfekcija
 - pletenine
 - otroške igrače
 - galanterija
- Strežemo v slovenščini
— Plačate lahko tudi v dinarjih

NOVA VELETRGOVINA

„GIOVANNI,“

Trst, Via Ghega 6 — telefon 31863
blizu železniške postaje
KONFEKCIJA — TEKSTIL — MODNI IN
SPORTNI IZDELKI PO POLOVICNIH CENAH
TER KAVBOJKE SUPER RIFLE —
NAJBOLJ ISKANE HLACE V SVETU.
S tem odrezkom boste imeli 10 odstotkov popusta.

Tatjana Panjek

Trst — Trieste
Via Mazzini 7
Telefon 37-636

Največja zaloga
TAPETNEGA PAPIRJA

Postregli vas bomo v slovenščini in vam preskrbeli najsodobnejše tapete. Sprejemamo tudi dinarje. Se priporočamo za obisk!

Najnižje cene v Trstu
Velika izbira
ZLATAR in URAR
Luciano Kosir
Via Roma 23

Poceni in v slovenščini
vas postrežejo
**V HOTELU IN RESTAVRACIJI
EDI KRANNER**
Camporosso · Zabnice pri Trbižu
Hitro postrežemo avtobusne skupine — plačate lahko v dinarjih.

Ko potujete na izlet v italijanske Alpe, v Cortino d'Ampezzo, Udine, Benečijo, Trst in Gorico, se ustavite v teh krajih, kjer boste razen ogleda turističnih zanimivosti lahko nakupili različno blago visoke kvalitete in v bogatem izboru.

Anton SCHOJER
Camporosso — Zabnice —
Bogata izbira v trgovini

Specerija - galanterija - bogata izbira vin - gostišče - tujske sobe
Priporočamo se za obisk. Postregli vas bomo v slovenščini, plačate pa lahko tudi v dinarjih.

IMPORT · EXPORT



AURORA

TRST, Via Galatti 8

NAJUGODNEJŠA CENA — BREZHIBEN — NAJSOLIDNEJSI — NAJTEŽJI — GARANCIJA

V zalogi tudi drugi svetovno znani pralni stroji — in hladilniki

CASTOR — ZOPPAS — CANDY — REX

Devizni račun št. 248 pri Banco di Roma.
Zahtevajte prospekte in cenike!

Tehnična pomoč in garancijski servis — Zupan Janko — Kranj, Zupančičeva 39.

Ob potovanju na Koroško se vam priporoča za obisk prva trgovina in gostilna čez Ljubelj

JOŽE MALLE

St. Lenart v Brodeh — Loibeltal

Plačate lahko v dinarjih, postregli pa vas bomo v slovenščini.

WARMUTH nudi več

Vse pod eno streho
dobite v največjih
trgovskih hišah
na Koroškem.

V največjem trgovskem središču Villachu — Beljaku — dobite po najnižjih cenah najkvalitetnejše damsko, moško, otroško konfekcijo in perilo — najrazličnejša blaga — gospodinjske potrebščine in plastične izdelke — električne naprave — čevlje — pletenine in mnogo drugega.

Diehmar
WARMUTH U.CO.
VILLACH

Lepe počitnice in nedeljski izlet vam pripravi
v Dobrli vesi — Eberndorf

- restavracija
- prenočišča
- trgovina
- kopališča

RUTAR

Pogovorite se lahko v slovenščini, plačate pa lahko v dinarjih.
Informacije: telefon 04236-220.

La casa di vendita nana

con piu grande assortimento
Ljubljana, Tomšičeva ul. 2
difronte all' albergo Slon

VI INVITA ALLA VISITA

Pianterreno:

corredo di cuoio: borsette, guanti, valigie, borse da viaggio, portafogli, cinghie ecc.

Il piano:

confezioni di cuoio per uomo, donna e bambini: cappotti, costumi, giacche, giacchette sport

CAMBIOVALUTE

10 % di ribasso ai acquisti con valuta estera

Filiala specializzata per confezioni

»ELITA« — Copova 7 — prolungamento palazzo Posta centrale



SEMENARNA OTTO STREIT

O. H. G. VILLACH - BELJAK
WIDMANNGASSE 43

prilporoča najboljša, priznana
in preizkušena zelenjavna in
rožna semena.

VELIKA IZBIRA
OBLOG ZA POD iz plastike in pre-
proge, ZAVES iz diolena, trevira in
brokata, TAPET vseh vrst in ŽALU-
ZIJ iz blaga, plartike in kovine

NEDELKO

Celovec

8. Maistrasse 11, tel. 38-67
Ob razprodaji 20—30 odst. popustal
SE PRIPOROČAMO!

AUTOMOBILE VILLACH — Beljak RUTTER

Italienerstrasse 22
— Peraustrasse 18

Specialne delavnice za Fiat - Puch avto-
mobile, Puch mopede, rolerje in motorje

Vsi rezervni deli za Puch in Fiat — avtomobilske gume
z brezplačno montažo. Z veseljem pričakujemo vaš obisk!

Specialna delavnica za vozila Fiat — originalni rezervni
deli — oprema — garaže »Alpi«

Lastnik Nino de Martiis

Tarvisio — Trbiž, Via Roma 15, telefon 2036

- Abarth — glušniki za najrazličnejše znamke avtomobilov
- Pirelli, Michelin in Ceat avtomobilski plašči
- Magneti Marelli — servis, baterije in rezervni deli

Giuseppe Madotto

Fužine — Laghi

Postregli vas bomo
v slovenščini, pla-
čate pa lahko v di-
narijih. Prodajamo
tudi izven delovne-
ga časa.

Bife tik ob meji
(pri Ratečah)

Trgovina 500 metrov
od meje

— avtobusna postaja

- volna vseh kvalitet,
- perilo, obutev,
- najrazličnejše blago
za gospodinjstvo
- pralni stroji

Eisenhof

VILLACH
BELJAK

- orodja
- okovja
- kmetijski stroji
vseh vrst
- hišna
in kuhinjska
orodja
- steklenina
in porcelan
- gradbeno železo

PRIPOROČAMO
SE ZA OBISK!

RADIO SCHMIDT

Klagenfurt —
Celovec
Velika trgovina
za male ljudi

Usnjeni izdelki
vseh vrst v najpestrejši
izbiri pri

SEREINIGG

CELOVEC — Klagenfurt,
Paradeisergasse 7

torbice — kovčki — etulji vseh vrst —
spominčki. Se prilporočamo!

Ko se odpravljate na
izlet k enemu izmed
koroških jezer, ne po-
zabite obiskati tudi tr-
govskih središč te de-
žele kjer boste vedno
dobro postreženi z
vsem kar boste potre-
bovali!

TARVISIO — TRBIZ

RADIOLUX

na zalogi radioaparati, televizorji (prenosni),
gramofoni, plošče, tranzistorji, pralni stroji.

Za prodano blago damo garancijo in v času garancije brezplačno popravljamo. Sprejemamo tudi dinarje.

STROJI MORE - Spittal

— VSI STROJI IN ORODJA, ZA KMETIJSTVO, OBRT IN IN-
DUSTRIJO

— avtomatski pralni stroji, hladilniki, šivalni stroji, kolesa,
mopedi, kamini, peči, najmodernejske servisne delavnice, skla-
dišče rezervnih delov.

VELIKA ZALOGA RABLJENIH STROJEV ZA KMETIJSTVO.
STEYER — zastopstvo SPITTAL/DRAU, Bahnhofstrasse 13, Ko-
roška

Turistične informacije

Zaradi zanimanja za oglaševanje v naši turistični prilogi **OBVEŠČAMO VSA PODJETJA**, da do 1. julija še sprejemamo naročila.

Uprava »Glas«

Prijeten oddih na čistem planinskem zraku ob tihem, idiličnem jezeru vam pripravi

HOTEL — RESTAVRACIJA

DOM NA JEZERSKEM

Z DEPENDANSAMI
IN ZASEBNIMI LEZISCI

- Menjalnica v Domu in na Jezerskem vrhu
- turistične informacije

PRIPOROČAMO SE ZA POSAMIČNE IN SKUPINSKE IZLETE!

Postregli vas bomo s pristnimi domačimi specialitetami

INFORMACIJE: telefon 74 506.

V Kranju boste solidno postreženi v hotelu in restavraciji »JELEN« ter gostilni »STARI MAYR«

- priznana domača in mednarodna kuhinja
- postavi iz lastnega akvarija
- pristna domača vina
- nizke cene
- lastna menjalnica valut
- v sezoni ples vsako soboto in nedeljo
- velik senčnat vrt
- parkirni prostori
- grupam priznamo poseben popust

Obiščite nas. Prepričani smo, da boste z našimi uslugami zadovoljni.

S.p.A. A. REJNA

TRST — UL. CASSA DI RISPARMIO 4 — TEL. 36094

NAJVEČJA IZBIRA
AVTOMOBILSKIH PRITIKLIN

SPECIALIZIRANA TRGOVINA ZA PREVLEKE
LASTNE PROIZVODNJE

SPREJEMAMO DINARJE

V glavnem je povsod na Gorenjskem v hotelih, pri zasebnikih in v privatnih turističnih sobah dovolj prostora.

Kranj: prostor je v obeh hotelih (Evropa in Jelen), na Smarjetni gori, v hotelu na Brniku (letališče), v domu na Krvavcu, na Jezerskem in v Preddvoru. Prenočite lahko tudi v privatnih sobah v Naklem.

Tržič: dovolj prostora je

pri zasebnikih in v gostiščih v Trziču, Podljubelju, na Kofcah, na Zelenici in pod Storžičem.

Kranjska gora: v obeh hotelih je dovolj prostora, prav tako je prostor v hotelih v Podkorenu, v Planici in v Gozd Martuljku pa pri zasebnikih v Kranjski gori, Podkorenu in Gozd Martuljku. Na Vršiču bo v soboto in nedeljo zasedena Erjavčeva koča, v drugih kočah pa

je še dovolj prostora. V Domu pod Golico na Planini je prostih 31 postelj.

Bohinj: prostor je v hotelih Zlatorog, Jezero, Bellevue in Crna prst v Bohinjski Bistrici, v domu Staneta Zagarja, v restavraciji Triglav v Stari Fužini in pri zasebnikih. Zelenica na Vogel obratuje. Temperatura vode v jezeru je 19 stopinj Celzija.

Bled: dovolj prostora je pri zasebnikih in v manjših gostiščih, za hotele pa so potrebne rezervacije. Dovolj prostora je pri zasebnikih v Radovljici. V Zaki so odprli Veslaški dom, v katerem je moderna restavracija. V sredo (29. junija) bosta v Festivalni dvorani nastopila folklorna skupina in pevski zbor iz Gorij z večerom slovenskih narodnih plesov in pesmi; prireditev bo ob 20.30 uri. V avli Festivalne dvorane razstavljata slikarja Ive Šubic in Janez Vidic, na balkonu v tej dvorani pa je razstava o slavninarski obrti na Kamniškem.

PRVA GÖTILNA IN TRGOVINA ČEZ MEJO
NA LJUBELJU

JOŽE MALLE

MENJAMO DINARJE PO
NAJBOLJSEM DNEVNEM
KURZU

VELIKA IZBIRA PRI

Vidussi

CIVIDALE

ČEDAD — BENEŠKA SLOVENIJA

tekstil ● konfekcija ● galanterija

ZMERNE CENE — PLACATE LAHKO V
DINARJIH — GOVORIMO SLOVENSKO

Telefon: 71 174

TELEVIZORJI — RADIOAPARATI — ELEKTRICNI APARATI ZA GOSPODINJSTVO

Renato Beltramini

CIVIDALE — ČEDAD

Se priporočamo za obisk

PRALNI STROJI
SUPERAVTOMATIČNI

PO POSEBNIH CENAH ZA IZVOZ

REX - CANDY - CASTOR - RIBER - CONSTRUCTA - ZOPPAS - FIDES - IGNIS

CENE, SPOROCENE PO POSTI, SO SE
ZNIZALE

RADIO TREVISAN — VIA S. NICOLO 21, TELEFON 24018

Lastnik Skorje Marcello TRST

Gorenjski sejem

v Kranju

od 5. do

16. avgusta

Zavod
za vzdrževanje
športnih objektov
Kranj

- kopalni bazen
- bife
- ples vsako soboto
- zimsko kopalnišče posluje vsak petek, soboto in nedeljo od 12.—17. ure in ob slabem vremenu ter nudi kopalcem na Savi garderobe in bife

Kupujte dobro - kupujte poceni - kupujte pri

SAMONIG

VILLACH, AM SAMONIG-ECK

Varčuj in misli

na
glo JUTRI